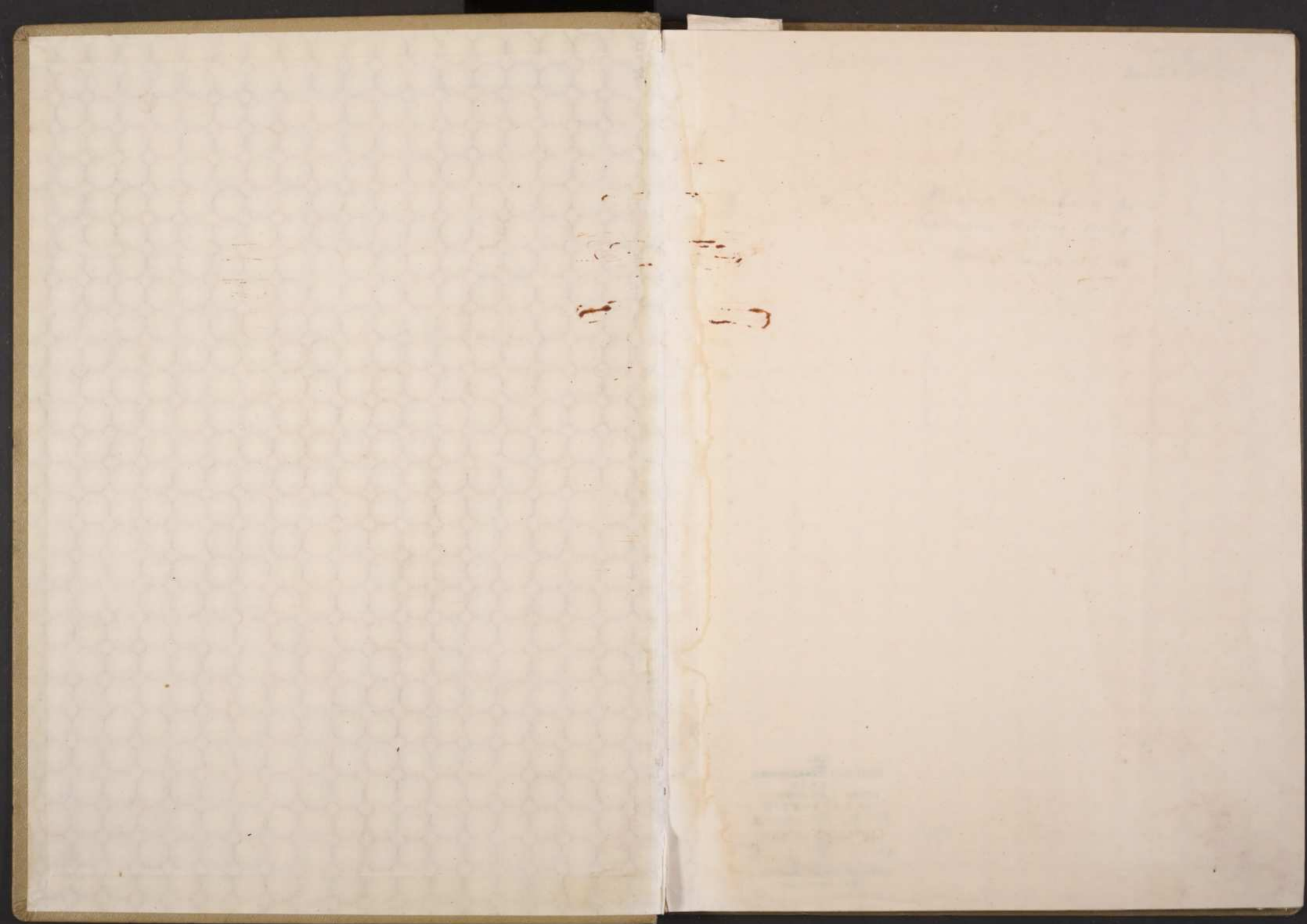


ЛІТЕРАТУРНО-МЕМОРІАЛЬНИЙ МУЗЕЙ ІВАНА ФРАНКА

КНИГА

для запису вражень відвідувачів



~~Запр-ф інв № 2001~~
~~Всн. № 71 2 1~~

Львів: 21 жовтня 1951 р.
Записано: 8 січня 1956 р.
Рослого старшого: 196.

УРСР
Львівська область
ВІДДІЛ
КУЛЬТУРНОЇ РОБОТИ
ЛІТЕРАТУРНО
МЕМОРИАЛЬНИЙ МУЗЕЙ
ІВАНА ФРАНКО
15 " січня 1958 р.
№ 57
с. Марусів, Палацького району
Львівської області

143

21 жовтня 1951 р.

Ми, студенти Дрогобицького педагогічного інституту, ознайомившись з рідними місцями великого сина українського народу Івана Боранка, ще раз присадили славний мазок невідомого вальсера, поглянули на ниву, побігли пройтися попереміж радянських жилищ, ще більш шанувало світлу пам'ять нашого славного борця-революціонера і переконані в тому, що він вічно житиме серед ширшого народу, якому віддав це своє життя.

Сновими віримо в наше майбутнє, ми віддаємо всі свої сили і сили душі, за те барвисто Боранко, і відомо тям шмахає, аніж все нас наша слава парить і виводить.

Група студентів Дрогобицького педагогічного інституту:

Гаджидат Філімонович Дмитровський

Садова С. С.

Хвасенишин В. Ф.

Шиник А. В.

Сиринська Л. Л.

Тимонів П. П.

Тарасів П. В.

-2-

25.10.1951г. Училище приделанное Трудовой
 коммуны самарцы с большим интересом
 принимали участие с музеем на радиусе парка
 Ивана Франко, который призвал к помощи
 вступившие с его музей и деятельность
 в его музейских, как видный музей
 революционного-демократического в это время
 музей и музей.

Работники
 И. Франко
 И. Кулема

1 Ноябрь 1951 года.
 Исключительный путь Ивана Франко всегда
 будет примером для нового поколения, как образец
 бесстрашия революционного духа перед вражескими

Исцелен / И. Кулема

-3-

Я издоволен тем, что прошлой зимой 20ки на родине Я. Франко.
 Убий музей, безусловно, крайнее искажение памяти
 материального односторонности, великого борца за счастье украинского
 народа в, что до в, что же осени, объединиле демократическими
 деревенскими территориями зрелища были приятного -

Давно хотел в Дрогобычах посетить не односторонне, но
 также акцент в, что же осени, объединиле демократическими
 Давно хотел музей и досе не спордился великому
 революционеру, национальностям, приняв, что же осени, объединиле демократическими
 Давно хотел музей и досе не спордился великому
 революционеру, национальностям, приняв, что же осени, объединиле демократическими

Давно хотел музей и досе не спордился великому
 революционеру, национальностям, приняв, что же осени, объединиле демократическими

Андрій Канюка
 4.11.1951.

Музей Борнлавской средней школы №5, 11 ноября 1951г.
 видными музей Я. Франко, с целью поощрения матери
 творчестве Я. Франко. Мы хотим подать правдивую музей
 и безжалостно упрям в дальнейшей работе, базируется, что же осени, объединиле демократическими
 музейных музей объединили деревенскими, зрелища, что же осени, объединиле демократическими
 музейных музей объединили деревенскими, зрелища, что же осени, объединиле демократическими

- | | |
|----------|-------------|
| Божик | 11/1-1951г. |
| Евдоким | 1. Дитя |
| Игорь | 2. Убий |
| Кобтко | 3. Ефим |
| Валерий | 4. Канюка |
| Мурат | 5. Зорь |
| Юрий | 6. Иван |
| Федор | 7. Зорь |
| Зарина | 8. Мухом |
| Мэри | 9. Фран |
| Югун | 10. Зорь |
| Иванович | 11. Зорь |
| Масис | |
| Брисский | |
| Венрик | |

18.XI.1951 р.
Станіславської області Волинського району м. Ізяслав
Музей Івана Франка. Вселя імя Івана Франка.
Одгукати всі плакати все дуже горно і кучубурно.
Ваші

18.XI.1951 р.

Світлю, на все твоє ім'я Волинського району
м. Ізяслав музей Івана Франка
вселя імя Івана Франка. Одгукати
всі плакати все дуже горно і кучубурно.

Хорошо

Безсмертний Кашеняр!
Світлю пам'ять твою не забудуть ніколи
народи.

18/XI-51р. *Андрій*

Сели, студентка її кучубурно відділи
Ваші історико-технічного музею Волинської
області, свята історія пам'яті І. Франка,
нашого славетного земляка

Сели з гордою приємністю твій донос,
яку підписав ти своєю прекрасною діяльністю.

Хесенко

Майв'єв

Росолія

Іроч

Льборенко

Ванар

Ртеушину

Ртеуш

Ваші

Маукив

Дук

Зерке

Кашир

Коч

Кашир

Шеремет

ми, коли я відвідала музей І. Франка і мені
моїх пам'яті на все приходить. Твоє

Великий Кашеняр!

Твій м. твоїм гордиться український
народ. Ти вічно будеш сестрою для
нього. Досліджувати В.В. *Віт.*

Безсмертний Іван Франко!

Я тебе ніколи не забуду. Хороше.

Ми, народ села Івана Франка, високо шанує
мо пам'ять великого письменника, революціонера
- демократа, великого діяча - Івана
Яковича Франка. Сьогодні, 21.XI.1951р.,
ми, учні середньої школи, яка носить ім'я
Франка, відвідали твій музей і всі ми
бажало бути такими, як Іван Франко
завжди боротись за честь народу;
своїм найкращим показником в навчанні
будемо змінювати мир у всьому світі.

Жалю про тебе вічна! Вспомини було б.

Патриція Марія

Андрій Елімія

Іра Віра

Кашир Люба.

Кашир Анна

Михайло Марія

Бучек Катерина

Франко Марія

Котик Степанія

Бучек Катерина

Я хочу быть такою, як великий
Камінь і своїми гарними показниками
зміцнювати мир у всьому світі.

Ур. Юлія Ново-єрронової
школі середньої школи

Юлія

27 листопада 1951р.
с. Івано Франко

Ознайомившись з музеєм Івана Франка
27.11.51 годя, ми згадали, любимої туди
і славу великого письменця українського народу
І. Франка, який є відомим всім своїм життям
жизнем і любов'ю, досягнутою Франком цим
і відомим згадали ми його в наших серцях.

27.11.51. ~~Юлія~~
Юлія

Ознайомившись з музеем І. Франка 29.11.51.
я зр. Рознов. І. Ір., я він своїм життям
поставив прикладом великого українського письменця І. Франка
і боротьби в справі Кам'яні. Справа з погроми.

Камінь на 500 років існує в нашій країні.
Після війни рен Кошчівської І. Ір. І. Ір. І. Ір.

29.11.51
М. Родина

Ми, члени Зродженої торгово-коопе-
ративної школи, відвідали музей
Івана Франка, ознайомилися з життям
і життям і діяльністю великого письменця
українського народу, який завжди отією
боротися за породоження нестерпного
жизням свого народу.

Особливо вражали нас слова І. Франка
у його знаменитому творі "Камінь"

У всі ми вірили, що своїми руками
"Зробимо школу, розбудуємо країну,
що кров'ю власною і власним життям
Іван Франко зміцнює гостинність і за нашу
Триде нове життя, добро нове у світі.

Тоді дівоче Україна не була такою, як
які в заклинах так українського народу
до боротьби за своє визволення.
Винесли мирну подяку правління музею
за те, що нас домагаю ознайомити
і життям Івана Франка.

Завідувач
Музею
Кам'яні
Юлія
Лозина

І. Ір.
Юлія
Бабак
Юлія
Коваленко
Кіричак
Кохновіч
Скобелюк
І. Ір.

Великий радимський народ привітав
 тебе ~~вільним~~ Камшару, привітає тебе
 у свого благородну братерську громаду
 сім'ю, як титани передової мислі,
 як популішню сім'ю західного
 народу. Немає смерті ішовому
 безсмертному Галамату! Немає
 границь твоєї народної волі,
 великий поеті!

Дідусі Мамині
 23. XII. 57р. С. Вокзалася
 Удоломко
 Ломанук
 Мисл
 Івану
 І. Смирнов

2 січня 1952 року.

Ми працівники тайтвддіу виниківелкої мніс
 відвідали музей Жана Жаквеса Фрэнко.
 Нам дуже сподобалось місце народження
 Ж. Ж. Фрэнко.

Ми мріяли колись, щоб побачити рідні
 шляхи по яких ходив Ж. Ж. Фрэнко
 мрії наші снівчили, так як сновчили
 мрії Ж. Ж. Фрэнко про великий французький народ
 Ж. Ж. Фрэнко буде вечно живий в серці
 українського народу.

Горішні

Мот медработники "Зайздравотдела
с. Подбун с большим интересом посетили
музей Ивана Франка, изучая его труды
и еще с детства мечтали побывать на
родные Великого Раменья и вот наша мечта
отныне мот подробно ознакомилась с его
жизнью и деятельностью.

3/I-52г

Кемп
Шоф

Мы уже ведем музей И. Франка.
Подаем заявки Епифан Николаевич.
Гвоздецкий Осип Михайлович.
Валько Роман Михайлович.

Хруник Дмитра Михайлович, 13/I-52г.

Мені дуже подобається
музей Ів. Франка - великого
українського письменника
європейського рівня.

При пошуків, зби-
раючись приїхати до вас
на декілько днів для
визучення матеріалів зде-
зати з його діяльністю.

18. I. 1952

Ваш м
"Д. Голубенко"
(І. Киб)

19 Января 1952 года - 12 -

Мы посетили музей сына украинского народа
Ивана Франко, который очень доволен его одо-
уждением. Очень благодарны экскурсоводу за под-
ходное объяснение жизни и деятельности
писателя Ивана Франко, помещенной в музее

Богини } Ив. Франко
Григорий
Иван

19/1, 2, января

Мы очень удивлены что у нас у румын
было открыта музей, который, украинского языка
на, Иван Франко

Григорий } Иван
Иван

Я правдиво поблизкого райвиконкому, поблизкого
музею Иван Яковича Франко. Мне дуже подо-
бає музей і його призначення різним порі-
там. Дякую в його книжках є багато
про його життя, що я все сподобався, все як
жив і живе Иван Франко.

Григорий

25/1-527

27.28 Января 1952 года - 13 -

Группа студентов и преподавателей
Ильинского Политехнико-Экономического инсти-
тута совершила экскурсию по Западную
область Украины, посетили музей
Ив. Франко в его родной сел.

Открытой музей в «Полтавском» музее
помог в изучении жизни и деятельности
великого поэта украинского народа.
В музее ярко отражены эпохи поэты
поэта, дано подробное описание и эксо-
налы работы трудящихся Зап. области
Украины, которую отражены в своих
произведениях Ив. Франко, который поэты
свои поэты.

Коллекция ЛТЭИ Болгария экскурсия
воту за 1952.

Григорий

Иван

Иван

Иван

Иван

Иван

Иван

Иван

Иван

Иван

Иван

Иван

Иван

Ми пишемо в Дрогобичі з приводом музею Івана Франка в селі Івана Франка дуже вдячні за широкі дієвості Івана Франка в боротьбі з буржуазними націоналістами!

Микола
Ормон
Середа

20/11/52 року ми робили
подарункового х-ка Іваново м. д.
мол. Мурашов. М. А.

Бачу, що ви посилаєте музею
Івана Франка нові подарунки
Оскільки в пам'яті до кінця
Наший гонимий і мудрий,
борба проти комуністичної
політичної ідейності м. д.
будем борючись за нашу
всюду єдиною так само
Франка і всіма незалежності
робочого класу і хрещення

20/11/52 року Франко / Мурашов /
Іван Іванов

21/11/52р. Я просивши Грудзьового р. му. відвідувати
музей Івана Франка. Грудзьова, працюю в Грудзьовому
м. д. Дема. О. С., нові дуже
подарункові музею Івана Франка і
ного прикрашення, різноманітні
картинки, багато з них про
всю життя, а не картинках
одні як він проживав.

Ашу-

Ми відвідували музей Івана Франка
Дякуємо Миколи Мурашову і друзів з
Сораканом Дмитром Григоровичем і ми собі
чудово як по прибутку Нагуєвичі комсом
що нам сподобалося Іван Франко по дуже
вельми рідкісний вид теперішнього часу.
і нам дуже вдоволено портретом з
2010 мінус на їх прикрашенні

Дякує Соракан

Я директор Грудзьової РЗК Григоровича і
Тришак Максимовича Франко м. д. і відвідав
музей Івана Франка 14/11/52 року. Мені дуже
подається музей історичний Р. Володимир
дошкільний Івана Франка і всім всім
віддав свій рідкісний книжку і всім всім і всі
а всім всім і всім в колі прийдіть і всім всім
буде змінювати наші історичні музейні
дуже вдячний рідкісний музей Івана Франка
мол. Тимеєв Рєєв і всім всім і всім і всім
з експонатами Івана Франка про його життя

Іванов

УРСР
ДРОГОВИЧЬКИЙ ОБЛАСТНИЙ
ВІДДІЛ
КУЛЬТУРНОЇ РОБОТИ
ЛІТЕРАТУРНО
МЕМОРИАЛЬНИЙ МУЗЕЙ
ІВАНА ФРАНКА
15 листопада 1952 р.
с. Нагуєвичі, Плясунського району
Дроговицької області

Тривідовим в отчуждє в рідке село де родився Великий Камінер Я. Я. Соранко відвідував ново побудований музей мене дуже зацікавив, та як Я. Соранко дарував за варту пера всього українського людства сміх криву всімлю олімпорів. Все стоє життя в історії в борді за п'ястї і створу свого народу. Велика подяка директорові музею Я. Соранко тов. Тимонку с тим чи що зробили пера у експозиції ми літературно-меморіального музею Я. Я. Соранка:

18. 03. 1952 року Воєнно-службовим

Григор

Ми з великою радістю вийшли в зустріч з Вами українського національно-революційного Я. Я. Соранка, який всі своє життя віддав за вільну українську державу.

Ми отримали повідомлення, що збирає озброєників з Австрії організації Я. Я. Соранка, котрим слава ніколи не буде втрачена через

Віктор 19/III-52р. Грива

26/III-1952 года ми, урядом VIII-І класов Борніслатської сиротній школи №3, посетили музей великого українського мислителя Я. Я. Соранка. Здивувалися, бо по рідному місцю, перше коли слова виступили та зрештою життя великого камінера, отримавши дарує за счастє українського народа в просятих люди всію мира. Ми, маючіте совісової сироти, счастє-матем, щоб прожити велике діло великого сирот українського народа.

Самостаном голову перед бобото, великий революціонер, поет і Камінер!

Кажімо брала, про змирення: ми мрієв, вте давно роздуми ма. Вічна країна, про яку ми прізьв. Це великий Радичівий союз у Львові, Сорт і Станіславіві вже воззв'яли і з'явили в дружині всі радичівий народів.

Линув вте багачо гасу, коли вперше зазвучали твої революційні заклички. Але ти билив гасу в'їждіти мене від тебе, ти уринули звучить твоя муза і рідкішні; близький ти нам. У Львові, Камінер промі і гаси маві етому, історія за мир, борили серед нас виступати і ти поруч з нами. І ти разом з нами виступили: "Ти виступи з музою гостинцем і за нами добре може приїде у світи".

Там, ми вірили, що збудемо гостинцем газ в народів всію світу - комунізм, про світи вимини цього; ти мрієв.

Велика дяка країні, яка виступила умишамі наших великих мислів іі.

Бажаємо, щоб в Станіславіві до 100 років з дня народження Я. Соранка, був змураваний великий памітник Камінера, борця за його рідну землю би вартим великої слави!

26 березня 52. Визначі "Стефан" іном №3 м. Борніслатва

1. Рудзетно
2. Шрайгелович
3. Штінберг

ММ союзу турского народа
взрел в музее села имени ивана
Франко.

ММ гусе вгрозели кому музею
едни отовирад нам апу вемитон
нашегоро украинского народа
ивана Франко.

Ваше письмо в Эривань
Французского языка и
на французском языке
гетт Менсужагодоном Крадоуника
первого мая 1901 года
и в благодарность отменяю
здесь наше музейное дело.

Заведующий Эривань
Музей
Кадзуб
Земель
Малы
Пухови.
Музейное дело
Иван Франко
Кисера
Вадер
Жукович
руси А
Кыновича Ардава
Министр 5:30

8-ое февраля 1903 - 21 -
Отзыв.

Посетив музей И. Франко сего раз
убогаемое в иномореталином музее
и ревизионной президиате своей корду
вешком села украинского народа
своей музее и гостеприимство гнев-
ного иномореталином музея гнев освобо-
ждения народа и поше вдохновлен
целю наше похвалю гнев борьба
за коммунизм.

Музей гостеприимно поше кесичей
гнев иномореталином характеризующим
И. Франко.

Необходимо:

1. Рассмотреть в музейном доме
где родился И. Франко.
2. Провести значительное собрание детей
и взрослых среди народа о музее
и истории гостеприимства И. Франко

Группа организаторов
Испытатель
Владелец
Александр
Иванович
Министр

Для экскурсантів 22-го сорока Президенти
 добули в музеї ім. Шевченка
 величезну велику кількість історичних
 і уявляють за пам'ятники; уявляють
 пам'ятки великого кошика

Група
 Руденко
 Руденко
 Руденко

26/III - 532. Музей У. А. Франка посетили
 экскурсия школы № 4 им. У. А. Франка
 г. Дрогобыча. Музей нам очень понравился.
 В нём ясно показана жизнь и
 невольничья деятельность У. А. Франка.

Группа экскурсантов
 г. Дрогобыча Ш № 4.

28/III 1953 г.

- 23 -

Мы, студенты Дрогобычского Педагогического
 института музей великого Кошика - У. А. Франка
 также познакомились с музейной и творческой
 деятельностью великого сына украинского народа, всей
 своей деятельностью и всей жизнью.

Цели предстоящего года намерены
 в нашей школе.
 Обычно нам подарили материалы, а именно
 на имя на У. А. Франка работы великого
 демократа, про дружбу народов украинского
 великого писателя Кошика великого, Гоголя
 и др. У. А. Франка.

Мы все благодарим материалы для нашей
 будущей педагогической работы.

Группа учащихся:

Група
 Руденко
 Руденко
 Руденко
 Руденко
 Руденко
 Руденко
 Руденко
 Руденко

Група
 Руденко
 Руденко
 Руденко
 Руденко
 Руденко
 Руденко

19 2/IV 53 року.

Лісоводи Дрогобицького лісового Вісвіданського музею, де ще раз наочно переконалися про те, що ідеї Яна Маса Франка ніс у народ, будуть вічні і перетворяться по військові в миття.

до ступу

Ми, студенти Дрогобицького педагогічного Інституту, з великим задоволенням відвідали літературно-меморіальний музей на Батьківщині Великого Каменяра, вірного сина українського народу. Івана Яковича Франка.

Ми маємо, що миємо в цій прекрасній годі про який мріяв і за який борюся Іван Франко.

Пам'ять про Великого сина українського народу вічно житиме в серцях українського народу.

Ми бачимо, щоб в музеї були білий і смілий портрети, хог би сучасних українських письменників; щоб в самому музеї були пошановані вазони з квітами; і щоб музей був осяяний деревами.

Гуцул
 Гурин
 Врань
 Сосні
 Малець
 Крилев
 Гавриковська
 Чименіс
 Старосини

Савенко
 Лозонко
 Гринь
 Губин
 Ротин
 Ротин
 Ротин
 Ротин
 Ротин

Великий Іван Франко - безпороданно
любить свій народ, силу і могутність
якогого він бачив в єдності з руським
народом. Миємо по тому Франко
являється дорогим і близьким всім
народом Великого Советського Союзу.

А. Миминю

15/IV-53г.

Якби ти зміг, Іван Франко, встати
і подивитись на все це землі твої
боровей, але в усюму хорощому, що
зроблено допомогою комуністичної партії
Радянського Союзу, а її очолював Н.В. Сталин.
Ви починали боротьбу, а і інші закінчили.
А ми усе писали в той час про інші
ви лише мріяли. Трайдуть міта(ром)
в цій книзі ще може нам шукати ті які
будуть писати при повному комунізму
про інші у твій час навіть і мріяли
було ~~наше дитя~~ ~~ми~~. Візьміть пам'ятку
наше у великих творях Марксову.

Долгополов.

18/IV-53г.

Франко помер, але творки його є безсмертні
Ремікий Каменер вірно пишеш в сер-
цях нашої передової молоді.
(Комсомольці Дубионської см).

Григор
Григор
Григор
Григор

Григор -
Григор.
Григор
Григор
Григор

Ще не дайте вбачити нікому, що
народився великий масментак -
І. Франко. Як закінчив шукати несе
Великий Колектор нас просить стати
своїм братом великого і незалежного.
Тамі всім насидати. Тільки карбоні
могутні насидати на вітні несе
простого народу за часе несе
масментак-демократа. Квднує нові
израїле несе; Франко все
великий гуманіст і революціонер,
з нами. Народ ніколи не забуде
своїх вірних ентів.

Київський Регіонал
ген. Бозун
1. Травня 1953 р.

Дітрава 1953р. - 30

Ми сели дубляксько р-ту згодом
 стали кривден гди покла Великому Ва-
 ментри угра і сиво мала і дні
 Села loro. У вас Івоше Драки
 і Села угра і сиво раді сиво
 керору миве і НІКОМІ НЕ ЛОМІ
 ване доселити такіх везише
 ян кривдені везише
 ай сиво керору - миве
 1953р. - року везише
 3-ий павсоні везише

Ми мовили і гурдене с усталі
 дрезни сиво

Везише - Везише
~~Везише~~
~~Везише~~

Брандівська Степанів Ф
 Брандівська Олго м.
 Брандівська Євген О
 Сімкевич Анна І
 По Малкович Євгеній В.
 Огар Анна І
 Пеленя Микола І

Протимович Євгенія В - 31

Лаврик Христина Соу
 " " Марта Соу.

Георгієв Ігор
 Миколаєв Іс.
 Сиротко Р.

Д. Дроз Селен.

Георгієв Євгенія

Ігор

Сиротко

Усеня

Великий сиво везише і ай сиво
 кий сиво. Рів і до миве киво і ай сиво
 везише миве миве миве миве миве миве
 гив сиво миве миве

Везише сиво
 " " " " " "

Ігор

Сиротко

Миколаєв

Ігор

Миколаєв

Везише
 Везише (Везише)

Ігор

Сиротко

Миколаєв

Везише Сиротко

З почуттями великого
вмилювання і любові оми
даруєся кімнати, в яких
кожешно висвітлюються
величкі життєві гениальні
до сина українського народу

Все своє життя Іван Дро
ко борює за те, щоб
всїма « слава маї України
часів і віки ». І його
любі здійснює у нас на
у великому Сталіні. Своє
у великого друга одвісно
Ів. Франка видає ним ро
класичним і він, як і сардоні
замикав до « бурі », замикав
назад до « бурі » з мобілі
мією. Директор С. М. Самбу
Слабуні.

А. Савітський
Н. Савітський
Викладач С. М. Самбу
М. Савітський

Ми сини-сироти, члени та колеги Івана
Дубинського району, с. Нижній Даровіч
з великою почуттями радості ознайоми
історичний музей Великого письменника
поета революціонера-демократа Івана
Яковича Франка, який борює за
часами життя трудящих і за
за честь набув Івану-Даровіч
держави. Члени ознайоми кімнати
музею асно уявили собі життя та
етнографію діячів своєї часи-
сокого письменника. Нам тепер
зовсім вільно стало жити-розвивати
каїнгами верстві наші Даровіч, як
класичні ми ми Ів. Франка
співати та навчати трудящих
своїм ставленням, силою - затишком
до « бурі » з парастиками мобіліза
співати. Колосники виявляють
велике ενδιαвіття баченню незалежності
письменнику Ів. Яков. Франко.
Директор Н. Даровічської школи
Дубинського р-ну Миколаєвський
Томас Кольоніч « Іван Франко »
- Катіч.

Тимашарова Котлярів Ю. Б. - 34 -

Конзур
Шеттс
Бизон
Гай П. С.
Лосик
Конзур С. С.
Зривуш
Екмиш
Гуцар В.

Гайв Е. Д.
Лосиш
Готт
Клошик Е. М.
Фрохівська Н. В.
Гай М. С.
Горизко З. У.
Стефан П. Д.
Дорожовка Анна. О.

12. V - 1953р.

Відвідавши музей С. Я. Франка,
я ще раз прошепетувало його життєвий
і творчий шлях.
Я дуже люблю читати твори Івана
Франка, в яких він описує про тяжке
життя народу за панської Польщі.
Цей геном навечно остаеться в
моїм пам'яті.

Лосиш

А воєн наш вогні, в епіці,
Катало Гайв Ідури на смерті, у правду вірив,
Лари Лосиш
З ваших книг плочи снагу.
Ілля Вільбер Ви втрив і тобі, Іване,
Аліан Ковалів Що мрії наші - не маря,
Д. Момчалецько Що царств всіх пуйде, настане,
С. Лемингера Яка б не була ця гора,
С. Стасенко Зінівка круто на дозові.
С. Копряз А як розвинуть цю скелю-цвіт,
Уапеліт Як путь прокласти пеземові,
Крещевач Нам лети вшити,
У Сталом вшити.

В. М. Цурич
В. М. Цурич

Юрій Довг

17. V - 53р
М. Кошелев
Б. Ковч
Т. Кошелев

Група київських і львівських радянських
письменників, разом з представниками партій-
них і громадських організацій м. Львова,
прибувши на поширене засідання редакційної
колегії журналу "Новствы" у Бориславі,
створили свій музей Великого Кам'яника

Наматхений приклад великого сина
Української наряду Івана Яковлевича Франка
запам'ятовує нас до наполегливої праці в ім'я
торжества світлим ідей майбутнього.

Велика і найкраща історична
величчя єдина українська нація —
Іван Франко запалив нашу нирку
на славі і бунту і героїчні подвиги
вони? масовою мислюючою.

Тажу

23/V 53р.

Музей Н. Франко достатньо організований
ілюстраціями для того, щоб визначити
сон, тил і трудилася український народ в
період Австрійської і Польської окупації.

Музей посетили Семь Мазуровіч

24/V 1953 року

Мазур

Противаляги на Баньківщині великого
каменярка Я. Я. Франка на Рафнівщині
сповідаючи і підготовив Барислати на
близько фізичної містоти; відзначаючи
величчю масовими; про ті місця,
де він проживав; і відзначаючи борючись
за світлими ідеями.

Отримувати музей і його відносно всі,
але не тільки українці, але і інші народи
і ті інші роки. Ділячки при Рафнівщині
владає більшою більшою мірою за нас
Барислати Франко; уявлено трудитися за
побудову величчю історичного музею.

Керівництво музею єдиного єдиного єдиного єдиного
баньки про придбання матеріалів для заповнення
звітів Франка в російській і польській мові
Своїх і своїх історичних історичних історичних

Видилося мені в музеї
краще порівняти мене з усіма
тут на релігійні австрійські
і австрійські Н. Франко знав, що
за цю малюнок покласти на ка-
папі, все ще жінка Клеопатра
"Клеопатра" Карла Маркса.
Намешеним покращенням Свєд
Клеопатра Свєджені Кордунієв
Свєджені Земельський Н. Франко

26/V-1953 року / Потапівка

Величчю в серцях народу єдиного великий
Український письменник Іван Франко, який
борючись за свободу і незалежність
України, невідомо як всі душі і
серця і в своїх произведениях звав
к боротьбі за свободу і незалежність

26. V. 1953. Мазурівка

Мы работаем органов МВД посетили музей в.
Франко в с. Мазурівка 7 июля 1953г.
с довшими интересами и вниманием просмотрели экспозицию
нашего музея. На конференции приехали с собой
увеличенными изображениями своего украинского и
русского народа. Визуально и наглядно ознакомившись с
музеем и его величчю каменярка. Визуально ознакомившись
визуально с историей музея за последние годы нашей
истории. Но хотелось бы, чтобы в будущем при
возможности были бы организованы выставки

примери життя Н.І. Франка.
 А листами організації його енергійно цимчасово, переїхався
 старі кайби, які були колись сел в ел.
 Ч. II. 532.

- 38 -

Власів
 Мусуль

сма, відзначаючи Трусковського
 воєнного сепаратиста, поселити в
 рідні місця і до музею, але
 раз убедилися в великій дружбі
 українського і руського народів.
 Особо історична праця револю-
 ційного розвитку в Росії в наслідок
 її відомості.

Н. Франко - він не тільки писав, але
 він був один из тих революціонерів,
 котрі боролися за визволення
 українського народу від його помічників
 і катинських.

Музей Н. Франка дає повну
 картину його життя і діяльності
 в пользу трудового народу.

9. 6. 532.

гв. полковник Чайковський (Богдан)

С. Абдулалієв
 М. Садров
 Мороз
 П. Рибаченко

Уласів
 Мусуль

Збуває добротодання мента - 39 -

Побуду в музеї
 великого українського сина Івана Франка, який борюся за волю свого
 народу, вступив проти всіх ворогів і побився проти українських
 дурних націоналістів - кіниморитів ворогів укр. народу.

Ного праця збуває. Зараз історіограф, як і всі україн-
 ські через великий від полських кайб і інших помешувати,
 будує до Калосини соціалістичне господарство.

Між тим, що він не дотав до цього великого часу і
 не побачив своєї власної очей, як і його талантів присто-
 явши в партію.

Ваша подяка уряду за те що свідомо що історію
 нашої - музей Івана Франка.

Екскурсія з м. Кам'янка Галиц. А. Рибаченко
 Чайковський
 Гудин
 Рибаченко
 Чайковський

1/VI-52 р.

Ми укрі Стрийського залізничного училища,
 відвідали музей Івана Франка, який
 справив на нас велике враження, вихо-
 ло велику подяку партії і уряду за
 створення цієї історичної пам'ятки, яка дає
 можливість краще ознайомитися з ве-
 лкими життям письменника-революціонера.

Укрі Стрийського залізничного училища
 і працівники.

Фурман
 Анохор
 Сурман
 Шеремет
 Гановський
 Кошунюк
 Франк
 Рибаченко
 Рибаченко
 Степан
 Рибаченко
 Замка
 Макарова
 Шеремет
 Рибаченко
 Рибаченко

15 червня 1952р.

Ми, учні Тришківської середньої школи, медичезового р-ну Зробицької області, приїхали зі свого ознайомлення з музеєм Івана Франка, щоб ще краще зацікавити його провідним шкільним шкільним.

Нам дуже сподобався все. Тут ми хвально побачили весь провідний музей Івана Франка.

За гарне оформлення музею хотілося від щирої душі подякувати Дарній і Радомирському урядові, які беруть участь історичними пам'ятниками колись укріпленого, тепер відомого і возведеного українського народу.

Учні Тришківської середньої школи:

- | | |
|-----------------|------------------|
| Учителі: Франко | Антоніанак Осена |
| Лев Іванов | Гурон Марія |
| Баран Софій | Колеснік |
| Франко Марія | Міхалюк |
| Левко Іванов | Курчак О. П. |
| Дарній Дмитро | Котар Марія |
| Котар Іван | Турій Анна |
| Колеснік Дмитро | Міхалюк |
| Котар Валентина | |
| Котар | |
| Котар Іван | |

Мені, читачам і учасникам Дрогобицьких середніх шкіл № 1, 4 та 7, поетично музично спадкоємно єврейсько-українською мовою великого українського письменника-революціонера єврейсько-українською мовою і українською мовою

Музей був дуже непрацюючий.

От були благодіяльці картини і праці історичні, за організацію в Камінь-Капітаний історичного пам'ятника Раєвського музею благодіяльці за хеломію і подробиці об'єктивні.

22/11-32г.

- Україні: Павлик, Шамшур
- Франції: Соко, Васенів
- Школярі: Данилович, Троїцький, Жуковський, Ко. Френкель, Френкель, Сидоренко, Розин, Червоцький, Лозов. Краківна, Шенів.
- Савченко, Яковл.

20/11-32р

Вихованці дитячого будинку № 4 Салодора в відвідання музею І. Франка кількістю 80 чоловік. Вони дуже сподобалися.

20/11-32р

Учасники екскурсії з Дрогобича вранній заранки оформлення музею. Яковл., >

Відвідали музей Великого єврейського українського народу - Івана Яковича Франка, ми студентів-заочників Дрогобицького педагогічного інституту, ввели в свій серед незабутні враження про життя і діяльність Великого Каміньця.

Співробітники казими твори і прослухавши послідовно розповіді екскурсовода, ми відтворили ілюстрації і описали в своїй пам'яті життя, творчість і боротьбу великого митця прози, незабутнього Каміньця

Івана Яковича Франка.

Вічна пам'ять і слава революціонеру-демократу, який захитав український народ до єдності і братерства з великим братом російським народом, мрія, якої здійснилась в 1939р.

20 липня 1952 року.

Група студентів-заочників:

Виталик	Шамшур	Франк
Сидоренко	Яковл.	Лозов.
Червоцький	Медведь	Троїцький
Шенів	Савченко	Яковл.
Яковл.	Яковл.	Яковл.
Яковл.	Яковл.	Яковл.
Яковл.	Яковл.	Яковл.

Акий щасливий і радісний день для мене
сьогодні, 20^{го} липня 1952р.

А вперше побувала на Батьківщині
Вашого Копченара — свого улюбленого
українського поета — революціонера,
борця за щасливе життя трудо-
вого народу.

Цей день незабутній!

Скільки всього цікавого, гарного.

І ще раз проглянула життєвий,
творчий шлях Івана Яковича Франка.

Матеріал цей послужить
мені в педагогічній роботі.

І у мене буду розказувати
це з більшим захопленням
про життя і діяльність

Вашого Копченара.

Учителька з Галичини
Ворообільської обл.

Меденицького району

с. Грушів

Гузвинку Т.У.

20/лп 52р.

чудовий для мене цей час, коли я побував в
 музеї Івана Яковича Франка.
 20/IV-52р побував у музеї Івана Франка,
 я зовідався про життя та роботу
 вірного брата нашого, сина своєї Батьківщини.
 В своїй пам'яті цей день втаємниться
 завжди. Моє серце билось, як ніколи з такою
 радістю, що я побув в цьому музеї, про який
 я шрив, ще з дитинства.
 Наш народ, вірного свого брата, який
 збагатив нашу літературу, який
 показав змуденне життя трудящого
 маси нас таксаки: Жоринці і закликав
 чим український народ зрадити обурю
 ітвисте для того, щоб видати твір
 з цього життя. Ві мрії і думки нашого
 творчих здійєкалів.
 Я, вродженець Жоринського рт е. вобо
 сера розкату в своєму вітчизні
 селі нашій молоді про видатного
 діла нашого народу.
 Пам'ять Івана Франка буде вічно
 жити в серцях нашого народу!

І. Мухомор

Мы воспитанники Дрогобычского спецдетдома, с большим интересом познакомились с жизнью и деятельностью великого украинского поэта-революционера У. Я. Франко. Познакомившись с жизнью У. Я. Франко, мы безмерно рады по пути, указанному нам.

- 12. Мовчанко
- 13. Корнилюк
- 14. Плотницький
- 15. Шихова
- 16. Луцка
- 17. Канише
- 18. Билко
- 19. Кишиевская
- 20. Кузюк
- 21. Улашова
- 22. Гуржук
- 24. Шевченко
- 26. Лихо

- 27/IV-52г.
- 1. Косак
 - 2. Лавицкая
 - 3. Василенко
 - 4. Гниву
 - 5. Гейриковский
 - 6. Петрусьев
 - 7. Пед
 - 8. Шевченко
 - 9. Мух
 - 10. Роден
 - 11. Судовик
 - 23. Говалив
 - 25. Лодко
 - 24. Василенко

Все проявленное человечество чтит память великого и великого революционера, борю за свободу и счастье своего народа. Мы благодарны всем членам семьи в его произведениях для украинский своей Родины. Музей У. Франко в Новоукраинках, где мы ознакомились с жизнью и деятельностью великого поэта, самым ценным для украинский материалом о его жизни.

Благодарим работников музея Тимина за хороший рассказ.

В. Селин
И. Мухомор

Мы воспитанники Святшинского
дейского дома посетили музей
имени Ивана Франка "Познакомившись
с жизнью и революционной деятельностью
великого украинского поэта. Эта экскурсия
в музей им. И. И. Франка", дала нам много,
того, что мы еще не знали. Знаем же, кс-
торые мы получили при рассказе зав. музе-
ем и экскурсия в дейском доме.

Познакомившись с жизнью И. И. Франка,
мы обещали пойти по музею, указанно-
му ниже.

Воспит. Фели

Пионерове. Кабуз

Воспитанники:

Белевцев Владимир РК
Алф. Нуприов

Благодарим работников музея, за его
рассказ.

Мы пионеры пионерского лагеря⁵³ и Гурьевцев
"Коллектив" посетили музей имени "Ивана Франка".
Здесь мы познакомились с его жизнью и литературной
деятельностью. Эта экскурсия пополнила наши знания про
великого каменера И. И. Франка. Остались довольны посеще-
нием музея и благодарим директора Тихонова И. И. за его
подробные объяснения про жизнь и творческий труд поэта
и великого революционера-демократа И. И. Франка.

Экскурсанты:

Бабкина

Петришина

Болотова

Михайлов

Александров

Зайцев

Иванов

Онищенко

Перун

Рудкович

Афанасьев

Калинина

Рохеева

Ливинская

Швец

Балабуха

Дутиков

Васильев

Третьяков

Сороков

Павлов

вже курс з Хрущовим, на нашу історичну
 в епоху великих, асимілює, народобудівничих
 з великою любов'ю і любов'ю оцінює
 історичні місця народів великого
 етнічного українського народу
 йана Любича Франка. Ми дуже раді
 новій своїй партії - Дубинській
 її Рівненському зредові за прекрасну
 експозицію експозиції в музеї
 ми дякуємо директору музею г. Мешинка
 за цю поведінку. Проте не можна
 не висловити деякі побажання:
 Нам здається, що тут є збірка виставочних
 макетів садів Т. Франка (в якій впа
 картівся і зрозуміти);
 нам здається, що музей Франка єврейсь
 міста евакуації, який він і
 стави новий виставочний матеріал,
 не зводило б тільки до і сам
 матеріал в експозиції; і потрібно
 щоб виставки експозиції його
 виданих зрозуміти як український ток
 і російської мовою, не віддаючи
 постановки його зрозуміти на зрозуміти,
 окрім того не віддаючи ніяким
 наймен історичним дуб, в нехоті
 -ному стані знаходяться як пам'ятки
 та і свої надання; величчя вистав
 немо зрозуміти то що -

Микола Іванович Сидорук
 Голова УРСР
 апар. деп. соц. ул. на л. Мешинка
 Пис. Сидорук
 доп. Кувалда
 Пис. Сидорук

Професор Ворон. с-х м-ія В.Т. Скворцова - 55 -
 Конєтантинів (Буря-Монголи)

В.Т. Скворцова - декан РМУ при УРСР
 Третьяк - зав. арт. УРСР -
 Козинський Микола Г. Іванович

10/VIII-52р. Третьяк Кувалда Тамара
 Уст-го - Машинка, ст. економіст Кен.
 управ. УРСР В.Т. Скворцова, ст. в.м. Голубов
 Пис. Сидорук Рівно-Дон

17 серпня 1952р.

Жокурці з об'єктами кінорежисери і зовнішн
 прокаті Сер. Дроздов познайомилися з творчою і
 діяльністю Великої, Української поетеси-революціонерки
 У.Д. Франка. Познайомилися в гостях у
 Жокурці з іншими гостями виставочного музею
 У.Д. Франка, і одразу ж пішли по туристичні
 шляху У.Д. Франка.

1. Пис. Сидорук
2. Пис. Сидорук
3. Пис. Сидорук
4. Пис. Сидорук
5. Пис. Сидорук
6. Пис. Сидорук
7. Пис. Сидорук
8. Пис. Сидорук
9. Пис. Сидорук
10. Пис. Сидорук
11. Пис. Сидорук
12. Пис. Сидорук

24 вересня 1952 р.

- 56 -

Ми, працівники Львівського музею, приїхав на екскурсію в с. Івана Франка, ознайомились з селом, де народився великий український поет-революціонер, побачили в музеї Івана Франка ознайомились з життєвою і діяльністю поета.

Впечатливіше в музеї споглядали хороники.

Великий сам українського народу виборав себе свого митця для боротьби з старим народом.

Примеру І. Франка домагаємося всі народи мира, борючись за мир і демократію во всем мире.

і Мазур, Мудрович, Ковал, Андрушко, Кучинський, Мельник, Зворичка, Мухомор, Коштовий.

25 серпня 1952 р.

Нас, студентів Львівського Державного Університету ім. І. Франка, дуже вабилми місця, в яких народився і жив великий поет-каміляр Іван Франко. Рішили ми оглянути і музей Івана Франка, де з захопленням оглядали цікаві його експонати, які щиро усвідомлені.

Одночасно ми висловили недоволення з цього, що музей Івана Франка є дуже далеко від місця народження Франка, навіть в тій частині села, куди він не часто заходив.

Політо, А.
Гайдай А. С.
Гайдай В. П.
Шу, Л. Н.
Безручко С. А.

27 вересня 1952 р.

- 57 -

Ми, керівники і члени емпіричної школи № 5 м. Дрогобича, відвідали літературно-меморіальний музей ім. Івана Франка. Ми ознайомились з життєвими експонатами про життя і діяльність великого каміляра, революціонера-демократа І. І. Франка.

Нам незвично зацікавилися в пам'яті те всі, що там побачили.

Висловили свою вдячність дирекції музею і працівникам.

Богославу дирекції музею поновити свої статті новими експонатами і ввічливо хвалити дослідження.

Рименюва Релесюва
Душко М.
Міхал

4 листопада 1952 р.

Завтра 5 листопада 1952 р. вивчаємо геогорію дама в Шитті нашій славної Богородици-вдкринь IX Зісту парції Меліна-Ошалама.

О. безперочний Каміляр!

Здрав здригав півні вці мріі, гунта півні великі душі палкою революціонера. Народу Радистного Союзу, вирізняюмо дорогою ідуць до світлої мере підсва - Комунізму.

В цій борозні за своїм шавбурне, тові, безперочний Каміляр, напичить поєси місце.

Іван В.

58. Як серйозний недолік - завжди небувало
до місця народження І. І. Франка. Вважало, що вступу
цього громадськості області; не в меншій мірі
Сп. РР України слід належно обгородувати місце,
де була кам'яна, в якій народився письменник.

4/11-1962р. Вулиця школи Верасилівського р. 114
Кам'янець-вст. А. М. Галузятини
Іванчук

І, інспектор РайвНО Терасів-Львів району Київської обл.
Відвідавши музей І. Франка, просив би Стівену Рад. писати
мисль України, перенести пам'ятник І. Франку, який стоїть
в замку від музею - до музею.

4/8 54р. Г. Б.

19 жовтня 1952р.

З пам'ятки погубити радянські і задоволення
з скарбу музею міста „Вічного революціонера”.
Найбільше враження справило на мене виставка,
в якій показано революційну діяльність І. Франка
і боротьбу його з ворогами народу, а найбільше з
буржуазним імперіалізмом. Пам'ятки вра-
ження справило і те, як Франко дотримував свої
особисті діла і зображав їх на плакатах з усім
нашим і правдивим перед народом, „моя діла
наші діла з усім”.

В цей знаменний день, коли вгортався XIX з'їзд
ВЛКСМ, всім згадав і ми згадав того що
і І. Франко разом з усім нашим своїм
невиправданним творчим вольно урядів з
здійсненні найбільших справ - збуду-
вавши нашасвітлий міст - Камуновий.

Пам'ятку не висидівши цимі надрами камуновий
суд робити музей музею. Тимчасово В. М. Мухом
своїм за те що вона так мобілізує увагу
розвідання цимі цкаві факти з життя І. Франка.
Важко не вана виставка молоді маючим І. Фр.
і на великого мистця Мухом і музею
політично виставити на роботу музею Горіш
І. Франка, його революційні пам'ятки.
Залиши в. М. Мухом Світло І. Ф., що малює
і пам'ятку в. М. Мухом

19 жовтня 1952 року. м.м.

М.м. учні Гідрозучної середньої школи, з захопленням про-
дивилися виставці про життя і діяльність Великого
Камунара. Ми докладно познайомилися з його твора-
ми. Як славно життя прожив І. І. Франко! Ми
горді тим, що І. І. Франко є нашим земляком. Ві-
чимо тобі, Великий Камунаре, з усім достоїнством
твого імені. Ми живемо в той час, про який ти
так мріяв.

1. Дурнота А.
2. Крашків
3. Горбень С.
4. Петерерис
5. Рудик
6. Мухом
7. Мухом
8. Мухом
9. Мухом
10. Франко

- | | |
|-----------|-----------|
| 11. Мухом | 23. Дедик |
| 12. Мухом | 24. Сивак |
| 13. Мухом | 25. Мухом |
| 14. Мухом | 26. Мухом |
| 15. Мухом | 27. Мухом |
| 16. Мухом | 28. Мухом |
| 17. Мухом | 29. Мухом |
| 18. Мухом | 30. Мухом |
| 19. Мухом | 31. Мухом |
| 20. Мухом | 32. Мухом |
| 21. Мухом | 33. Мухом |
| 22. Мухом | 34. Мухом |
| | 35. Мухом |
| | 36. Мухом |
| | 37. Мухом |
| | 38. Мухом |
| | 39. Мухом |

учні Гідрозучної середньої школи

1. Мухом
2. Мухом
3. Мухом

Від імені працівників екскурсії ми, туристи Дрогобицької обл. муз. виконали подяку за теплий прийом. Нам пощастило зфотографувати одного народного письменника Івана Франка за його перебування в музеї. Ми це зробилися завдяки величезній допомозі Каміньска, обіцяв за пораду дізнатися за потрібними друзі екскурсантів: Соловйова А.

Ротина Л.
Самбіла О.

25 листопада 1952 року

Я з величезною вдячністю
надеваю на подивче в своєму
рідному селі Івана Франка
і дуже вдячний партії за те, що
за мене, ще в нашому рідному
селі відновлено Музей великого
комюнера Івана Яковича Франка

25 квітня 1952 року
З величезною вдячністю
Іван Франко

3/1-53 року.

Від імені учеників середньої школи №2 м. Дрогобицької обл. виконали подяку за теплий прийом.

Нам дуже сподобалися матеріали і експонати, які розповідають про життя і діяльність великого письменника - І. Я. Франка. Вивчаючи діяльність і твори Франка, а також і подальші матеріали в музеї, ми ще більше пам'ятаємо нашого письменника і з цікавістю цих творів і творчості, в якій він жив і який ще досі живе в каміністичній країні.

Що екскурсія до музеїв ми добро не забудемо.

Ученики:
Дороніна
Львівська
Степанівська
Тодосієва
Солари
Ніжинська
Савицька Іо.
Поліщук

Соловйова А.
Голубович
Мажуєцька
Тюсін Л.
Соловйова А.
Турецька
Виня

Ми, деякі працівники Дрогобицької РТУ, оглянули музей імені Франка в болотному саду. Величезне величезне виробство на нас комп'ютери в коморі показана вся революційна діяльність І. Я. Франка.

Ми сподіваємося, щоб і інші діти були в саду, щоб в них були імена Франка.

Степанівська

Турецька

Мажуєцька

9 лютого 1953 року

Ми, ученики Тернопільської середньої школи №2, побачили в музеї Івана Франка, величезні пам'ятники за теплу заботу, за збереження дорогих пам'яток нашого письменника. Величезне величезне виробство на нас комп'ютери в коморі показана вся революційна діяльність І. Я. Франка, а його діла. Тернопільським, щоб всі ці пам'ятники збереглися на довге роки для нашого народу.

Видеико

Данилюк А. Ф.

Рева А.

Мажуєцька І.

Соловйова А.

Мажуєцька Р.

Турецька І.

Савицька А.

Дем'янюк А.

Тодосієва І.

Турецька І. У.

Соловйова А.

Соловйова А.

Д. Сіма. 1953р - 62-

В день смерти Володимира
Шенка. Велика огида вши
Музей И. Франка. Зме раб хдем
виривит. Благадарность. Франк,
современности и много Габаритов
Станция. За сохранение и збу
Меня дорогого. Намидишко
Власов гаронно

Р. М. М. М.
С. М. М. М.
М. М. М. М.

9/VI - 1963 года.

- 63-

Мы, учащиеся Бориславской средней школы,
большим удовольствием посетили литерату-
ратурно-мемориальный музей на Родине
Великого сына украинского народа
Ивана Яковлевича ФРАНКА.

Мы живем в ту эпоху, когда сбываются
мечты и желания великого. Каменера
Посетив музей, мы еще больше ознако-
мились с литературной и революцион-
ной деятельностью Ивана Франка.
Мы благодарны работникам музея
Г. Д. Франка за хорошее оформление и
за внимание, оказанное нам.

ученики СШ № 2. г. Борислава

Людмила
Дукава
М. М. М.
Бидик
Гуденко
Радича
Ведь
Мекан
Саранчук

Ми, вихованці дитячого будинку ім. Івана Франка, відвідали рідне село і музей Великого українського письменника-революціонера-демократа з заповітними оглядами історичні пам'ятки які знаходяться в музеї. Ми побачили в музеї, ще більше ознайомилися з життям і діяльністю Великого Сина українського народу І. І. Франка ім'я якого носить ~~наш~~ дитячий будинок. Ми благодарні робітникам музею, які прекрасно розказують нам про життя і діяльність І. І. Франка.

Листописувачі

учні :

Ураса
Горбак.
Тришак.
Горшковий.
Гушак.
Панчук.
Гузда.
Котляра.
Милаті.
Невіданний.
Гирноло.
Гулаверко.
Сорока.
Проценко

ми, робітниками Дрогобицького обласного історико-краєзнавчого музею. Відвідали ми музей І. Яковича Франка, відвідали рідне село, в якому жив Великий Український письменник Іван Якович Франко, з заповітними оглядами історичні пам'ятки, які знаходяться в музеї І. Яковича Франка. Ми горді тим, що Іван Якович Франко є наш земляк, обіймає наді, великий талант, був державним діячем і мислителем.

завідуючий Фондом
обл. музею

Середній / Говорунський

/ Дітків

17 червня 1953 року відвідав іспити вистави музею Івана Франка великого українського письменника Івана Франка з якого задоволенням ознайошвили з його діяльністю-спадку Іван Франко показує ту велику роль яку відіграв Іван Франко в створенні української літератури. Виставою має музей Іван Франко одомашнити, відповісти до чудових краєвидних улюб.

Проц. Іван Мікістерський сільськогосп. департамент Української РСР

Учителі та учні-випускники Ніжинської сільської середньої школи Дрогобицького району відвідали музей великого письменника Івана Франка висловлюють своє захоплення музеєм.

Добре була розповідь директора музею Басараб В. М. про життя і діяльність І. Ф. Франка. Особливо це цікаво і корисно для учнів, які закінчують 7 класів і вже корисно знайомилися із творчістю І. Франка

21 червня 1953 року К. Гауфман - Іль - Іль

17-53г. Ми, нові вчителі, посетили музей Івана Франка. Рівня доволень посетилим в котрому нам розказала. Вера Михайлівна, в котрому і літературній діяльності на о жезни і літературній діяльності Франко. От пам'ятівка лавовскій ДМС & директора музею Басараб В. М. за

- Басараб В. М.
- Беденко -
- Мандра -
- Александр -
- Григорук -
- Духовник -
- Григорук -

Учителі та учні Стобичівської середньої школи Рівненської області, Дрогобицького району, відвідали музей Івана Франка і висловлюють свої подумки.

Григорук -
Григорук -
Григорук -
Григорук -
Григорук -
Григорук -
Григорук -
Григорук -

21. VI. 1953 год.

Музей І. Франка дуже добре оформився
 історичними речами з цього часу, а саме
 ми вкотре сесійською радою заохочуємо
 за часів Алемірі і лаврської Гелени.

26.VI 53р.

Генерал
 Момс -
 Шеринг

Дух творів великого каменера буде
 зваги до бою до того часу, доки немає і
 досі будуть завоювати трудящимися всього світу
 Банасю працівникам музею успіху в пропаганді
 творів І. І. Франка.

28 червня 1953 року

Група відвідувачів:

А. Білоконь (г. Полтава)

М. Шкляр (г. Вінниця)

І. Т. Шадрин (Велика)

Витя (г. Рівня)

В. Духовний (г. Рівня)

Савчук (г. Рівня)

М. Шкляр
 І. Шадрин
 Витя
 Духовний
 Савчук

Олександром іменним музею, тут відбудеться
 праз святої Великого Каменера, що його мовою
 го паразу, го першньої професу, що навчила
 мовити і мовити мовою.

Ось іншим прикладом зусиль зібраних на
 картини про мисля, яка вже мисля мисля
 на великій праці землі

Іншим все, що тобі впадає в думку про
 великого Каменера - першій мисля

Слух І. І. Франка музею Шкляр / Момс
 Улан Івану Свечинської мисля 28 червня / Рівня

5.VII 53р.

Ми радіємо, що 9^{го} картонного мисля
 мисля Банасю 5^{го} відвідувачам
 музею І. Франка

Важливо всі зацікавлені дуже
 задоволені і Банасю го працівникам
 музею гаснітих унікаль

1. Шкляр

" Платоновська.

2. Шкляр

3. Шкляр

4. Шкляр

5. Шкляр

6. Шкляр

7. Шкляр

8. Шкляр

9. Шкляр

10. Шкляр

С поблизу урешити погледом озиранима с
 музею им. Франка. Како уредити садржај
 прост и археолошког дела збирке.
 Како проба, што има садржај о Франку
 Франко и садржајима его збирке.
 Неколико збирки о дачинским јазга
 подјавити музеј.

10. VII. 52.

Storung (Brosch) 21.7.53 pruz.

С удовољством узнемајуће с
 изјавом садржаном музеј им. Франка

Дозвољити А Вилсон (шведски)

О Вилсон
 Рилсон (дровна)
 Рилсон
 Рилсон

23.7.52

Велике и добре сезоне радиласки
 ходиши из великог Каменица -
 Вишоу Ревомагјона - безапелтно.
 Ивана Франка. Није у ваздуху
 на виси Взајни Ил Франка набузо
 Чет новејо Суми и Велики Ил Франка
 и полна депозиција. И масивни му
 поубав на баткивцима великог Каменица
 Киб Станисл. Корниенко, Буковичи
 и др.

Вибријам музеј, је збиркама наликне великог
 поста, у коме вагамо ¹⁰⁰⁰ г. ~~1000~~ г. ~~1000~~ г.
 Дуге раје, ује пак шапуљени и збиркама
 коло наликне. Намамо уградити музеј
 уенив б потони.

Вибријам: Момонди -
 Бранд

Уметели на зми средивој школи №8 и. Тобијасова
 вибријам музеј великог каменица Јвана Франка.
 Збогута великог закупања одлучи кинати, в зми
 коротко висити постоје житија генералног сила
 зукрајинског порогу.

- Тоса Н. А.
- Савенко А.
- Шукота А. П.
- Степун С. М.
- Малејко В. П.
- Иван В. А.
- Рубин А. С.
- Рибак В. Т.
- Кравчук В. П.
- Сверко В. А.
- Ранчик Т. С.
- Степанов В. П.
- Синиц О. Д.
- Степанов А. А.
- Шест С. П.
- Семко П.
- Семко Е.
- Давид Т.
- Арсен Т. В.

23. VII. 53 б.

З великим задоволенням і приємністю ми оглянули музей великого Каміньска, гідного сина українського народу. З. Я. Франко і місце, в якому він народився.

Зауваження:

Трапляно було би, щоб музей був на місці хати, в якій народився З. Я. Франко і були в музеї всі твори і переклади З. Я. Франка (напр. переклад "Капітану").

23.VII. 1953 р.

Спиши
Піти
Спиши -

Добре було бачити цей музей в такій місці. Не було навіть івано.^{на} Вішмоєм корд. слова слова слова

Наказати, великому каміньскі:

і востанню музею
собирання речей
сестри слова слова слова
ма історичні матеріали
на місці: слова

25.VI-53

амі. хх
Каміньскі слова слова
інт. слова слова
слова

З великим задоволенням і приємністю з оглянули великого Каміньска - сина українського народу. З. Я. Франко, який все своє життя віддав на благо свого народу.

26.VII. 1953 р.

Спиши

2.VII ми відвідали музей великого Каміньска - сина українського народу. В музеї ще недостатньо киментів експонатів про боротьбу З. Я. Франка з українськими буржуазними мажоритаріями і католицькою. Багато, щоб в найближчій час музей поповнився додатковими матеріалами.

Спиши
Спиши
Спиши

Відвідали музей великого сина українського народу Івана Яковича Франка, знайоме нам шобі, збіє рідний край, як ходив Ів. Яков. Франко, ходити свого радянську слова слова слова і невідомі її слова слова.

Зауваження: мало експонатів з діючого музею З. Я. Франка.

Спиши
Спиши
Спиши

Ми, історико-літературного табору
 при Полтаві кувшири, мартовиків місця
 Борислава, відвідали музей Т. Я. Франка
 зовнішній дуже задоволені розповіддю
 екскурсовода, який ознайомив нас з
 життям і діяльністю Т. Я. Франка.
 14. VII 1953р.

1. Шуровт.
 2. Тера
 3. Серафін
 4. Шеремет
 5. Шкіль
 6. Бай
 7. Кис
 8. Алексвир.
 9. Веселавський
 10. Петришин.
 11. Гонюв
 12. Мирний
 13. Кроць
 14. Олей
- Торкев
 Сіш.

Ми робитиме Ротинської, м. П. С
 відвідали давню окуповану гна
 відвідали музей Т. Я. Франка
 Франко
 Кувшири
 Табори
 Усе
 16/VII 1953р.

6 Август 1953 року - 45
 ми працює і тимчасово Сандожен
 це працює окупації музей Т. Я.
 Франка. Все працює і тимчасово
 окупації зовнішній усе працює
 окупації окупації зовнішній з музеєм
 і діяльністю Т. Я. Франка.

1. Кувшири
2. Емський
3. Кувшири
4. Кувшири
5. Зударев
6. Кувшири
7. Странно
8. Подгравська
9. Гогова
10. Кувшири
11. Ананько
12. Кувшири
13. Кувшири

Ми, усі середньої школи с. Івано Франка,
 відвідали музей, з захопленням оглянули
 історичні пам'ятки, які наслідують в музеї.
 Ми, побувавши в музеї, ще більше ознайомилися
 з життям і діяльністю Великого Сина українського
 народу Т. Я. Франка. Ми благодарні ^{нам зоро} родичам
 музею, які прекрасно розказують про ^{наше} життя
 і діяльність Т. Я. Франка.

- 1) Туровт С. М.
 - 2) Прох М. М.
 - 3) Микитур Р. В.
- 16/VII - 53р.

76
Ми, студенти Гогольславської медикої, завжди
мріємо побувати в тих місцях, де народився
жив і працював Великий син українського
народу поет-каміяр Іван Франко Рини.
Ми ми опинили і музей Івана Франка, де
з захопленням оглядали цікаві його експона-
ти гарно усеїстимайзовані.

Льонка З. С.
Хруник Р. Т.
Пучановська О. З.

18/VIII - 53 р.

Опинилися та угли середній шолом № 4
м. Гогольова відвідали музей великого
каміяра Івана Франка. З почитанням
великого захоплення оглянули експонати, в яких
коротко висвітлюється життя великого
сина українського народу.

Гай
Льонка

Валь
Льонка

Сурин

Вельш

Дрогош.

Горисук.

Хруник

Льонка

Купчик

Льонка

Гай

Новальський

Дорош

18/VIII - 53 р.

20. VII. 53 р.

77
Розкати і піонери піонерського лагера
місцевої промисловості м. Бірюкавця
відвідали музей великого шіаьного
поета українського народу Івана
Льонка Франка. З великим
захопленням ми оглянули експонати,
в яких зображено життя і діяль-
ність великого українського шіа
Ів. Франка.

Шереметук.
Льонка
Льонка

Льонка
З Льонка
Льонка
Льонка
Льонка

Льонка

Льонка

Льонка

Льонка

Льонка

Льонка

Льонка

Льонка

Льонка

Льонка

Група лаврик відвідала музеї Василюк з усього
якого письменника і з великою цікавістю
оглянула експонатів, зв'язані з життям і
літературно-налітковою діяльністю Івана
Франка.

за дозвіленням
Василюк

23/VIII-53р.

30.VI-53р.

Робітничо та студентська молоддь
и. Сомбара, відвідала музеї
великого Українського письменника
І. І. Франка, з захопленням
оглянула експонатів, які відобра-
жають життєву революційну і
літературну діяльність І. І. Франка.
Ми будемо ще краше вжитися і
працювати на користь свого на-
роду, так як працював і жив
великий І. І. Франко.

30.VI-53р.

М. Тертуш, секретар МК ЛКСМУ

Г. Сафур

Директор Сафур, арто криворезів,
технічна /Андреев/ /Велик/
Випадає урядові літературні Селищівська
публіцистичного і літературного /Думил/ /Думил/

1953р. 30.VI

-19-

Образ Ів. Франка — образ генія, вправді
людина, що стоїть вище і пролетів прославлено
її багаторічній, виховав робити. Молодь на борони
і приношенням.

Уго життєвий образ завжди буде нам прикладом
і вихованням.

Василюк
Франка

Курсанти групи бурлящих урешного колбаша
г.р. Кармелаві 31.VI.53р. посетили музеї и.
великого українського письменника Івана Франка.
Дякуючи ми отримали дуже докладний
Курсанти далим області позначились
с життям и діяльністю великого поета.

Іван
Іван
Іван
Іван
Іван
Іван
Іван
Іван

Усно і великого українського письменника
Івана Франка, как письменника, революціонера и
патриота свого народа

Тобогодано директором музеїв, катерин Іван
о великій життєвої и діяльності Івана Франка

Посетили музеї в селі в 30.VI.1953р.

Во вхід проходили курсов бурлящих в
г.р. Берислав В. Тертуш

Музею задоволені. Матеріалом достатньо відображають боротьбу Н. Франка за відродження українського народу від гніту австрійських, польських і українських поміщиків і капіталістів.

Особливо хорошо висвітлено вплив російської передової думки на формування світогляду Н. Франка, життя і діяльність великого революціонера-демократа, запам'ятовує нас на нові трудові подвиги в ім'я щастя народів нашої країни.

Виходячи з Львівської області парт. шкolem Федунга зав відділом по роботі серед парт. підбудовчого Райкому РКПУ в Лавичках

9.12.53р.

Відвідувати музей мученика мило українського народу на знак його боротьби за волю і честь, музею належить брати участь у житті і його творчій діяльності.

18 вересня 1953р.

парт. шкolem Федунга
парт. шкolem Федунга
Галицький
Звенигородський

С. Бончаківський митрополит
С. Бончаківський митрополит
С. Бончаківський митрополит
20.12.53р.

1953р. Вибухавалинська група організації "Братство" посетили музей Н. С. Франка. Братство організації вибухавалинської групи друзів руського і українського роду в них обішли варту за несправлені злочинства в нашої країні. Інформація отримана душевною поштою со згоди директора музею Басараб.

Група лосківців і група українців

Забичева

Чайковський

Коромис

Степан

Морозов

Григор

Басараб

Григор

Морозов

Степан

Коромис

Чайковський

Забичева

Відома Анна Великому Райкому
Григорі Великому райською народоу,

Морозов

20.12.53р.

12.1.00р Ми, студенти Організації українських націоналістів інституту, придумали на багнатовісному І.І. Франка, бо такто дізналися про життя вий і творчий шев, виданого українського письменника. Велике враження на нас справили ті місця, де жив і писав свої ранні твори великий Камелера.

Ми будемо шанувати і гордимися іменем великого Камелера - вірного сина українського народу, який віддав все своє життя боротьбі за кращу долю народу.

Наше побажання: побудувати пам'ятник біля музею, обв'язати звитамми і деревами.

Краще відзначити місце, де стояв хатка І.І. Франка.

- Мороз
- Жуко
- Маша
- Хаввінська
- Васишак
- Гоним К.
- Гоманів С.
- Націй Г.
- Г. Новач
- О. Павиш -
- Валат О.
- Скоромад С.
- Марушан
- Г. Гур Б.С.
- Григорук
- Китроль
- Сокіл
- Васюхін

Имя Ивана Яков. Франко, одного из величайших гуманистов, дорого русскому человеку. Тот крайний музей, который мы посетили, останется у нас навсегда в памяти. Атаману Института Иех. Акад. Коуп СССР.

Вити - Институт науки и культуры
Акад. наук ССР. Москва

Відвідавши музей великого сина українського народу Івана Яковича Франка, ми, вчителі Камішанського району, Львівської області, з великим задоволенням відомим встановили музей, який поєднує пам'ятку і дієльвієм Камелера. Одноразово ми вважали, що І.І. Франко своєю дієльвієм і боротьбою за краще трудового народу заслужує того (а вже насам час), щоб у його рідному селі створили справжній музей, в якому вшановує І. Франко, представити і навколо пам'ятника поставили парк ім. І. Франка.

- Урковоз
- Винашогин
- Г. Смирнов
- Госин
- Борисенко

Мы, коллектив выдающихся 9/0 "Могроти", посетил музей Ив. Франко, поздравившим и узнав творческую деятельность Ив. Франко писателя камерного драмы посвященном творчеству писателя и драма приуроченная к 100-летию Ив. Франко поэт освобождения от Австро-Венгерского ига, а в последствии ит ка...

Посещение музея и экскурсоводом пожелание 9/0 выдающихся Могроти счастливой доброты и взаимной благодарности в г. Басараб,

С. Франко
2. О. Франко
М. Франко
Г. Франко

М. Франко
К. Франко
М. Франко

15/10/53 год. О. И. Франко
Моя симпатичная Семья...
Ваше-Украинское товарищество О. Франко
Обнакоував о фронте и Гитлеровской
тварства, востановив Европу и украинскую
нашу и освобождения за творчество
О. Франко, которому он посвящен на
Европе и православие Украинского народа.
Экспозиция тов. Марин освобождения за
Украины и Украины.
1. Франко - 2. Франко - 3. Франко - 4. Франко
5. Франко - 6. Франко - 7. Франко - 8. Франко
9. Франко - 10. Франко

Мемориально-литературный музей И. Франко
встретил группа выходящая санатория, Вршача-
ский палац и Трускавец.

Экспозиция з великого украинского олимпийского
патри, ит поздравляет про счастие и гитлеров
великого украинского товарищества - революци-
онера - великого товарища. З великим
задоволением мы олимпийского счастием
нарадован И. Франко, якого теперь небыло. Мы
выросли вот пять, мы живем в Украине
Коммунистического Товарищества в нашей стране
Экспозиция книги экспозиция
г. Лопатин за поздравить про счастие и гитлеров
И. Франко

У. Франко
К. Франко
Г. Франко
М. Франко

С. Франко
М. Франко
К. Франко
Г. Франко
Д. Франко

Ми курсанти урядно курсового Комбінату «Всезнак», чл. II, 1954 р.
відвідали музеї Т. Франка в імені Вірного сина українського
народу, ми багато взяли про життя і його
діяльність. Ми любимо і поважаємо Т. Франка
вельми великого сина українського народу, який борювався
за те щоб нам було краще жити, вчитися
и творити на благо нашої Соціалістичної
Радянської України.

Пам'ять великого сина українського народу
буде вічно жити в ^{нашому} молодих серцях.

Курсанти чл. комбінату м. Борислав
група творців.

Мислав
Владислав
Миколайчук
Іван

Людмила
Квітун
Ірина
Юркович
Анна

Віктор
Василь
Миколайчук
Ірина

Учасники групової екскурсії -
Музейного музею по маршруту Дрогобич -
Мукачеве - Салібор - Дрогобич, 13-го вересня, 1954 року
були посетили музеї українського письменства Степана
Франка. Обшири бібліотеки встановили Корнелія,
Корнелія попросили отримати Сторожківського 1948
ств. Франка. Отримали, бібліотека музею
музей, тов. Вільям Ст. чл. За гостинності
и уваги.

Учасники екскурсії
Ірина
Анна
Миколайчук
Ірина

14. II. 1954 р.
проекти культурно-курсового комбінату «Всезнак» і «Українська»
Музей ім. Т. Франка «Вірного сина українського народу»
встановили контори а освітніми, Ми багато взяли
любимо свого великого історичного музею в імені
і улюблено і поважаємо його на багатьох за границю
імені українського народу при соціалістичній
Україні.

Пам'ять великого сина українського народу буде
вічно жити в наших серцях.

Група курсантів бурішівців.

Миколайчук
Ірина
Анна

13/III-1954 р.

Корнелія екскурсії по музею ім. Т. Франка з свого
вільного часу і дарувати його
за своє прагнення майбутнього
Україні.

Корнелія

21/III-54
Сьогодні група учасників з Києва і Львова
відвідали музей великого українського
революціонера-демократа І. Я. Франка.

Велике значення твердості
люблялого ти сарая, борба за що сарая
насталася посидіти, котрим був І. Я. Франко
восторженістю. Ми, совітські учасники
свого часу пам'ять Франка і серданськ
пам'ять о ній нікогда не помешає в наш
сердцях.

Львів

21/III-54
Сьогодні двохмісячній Контори зуряду
художньої пам'ятності відвідали
музей великого українського революціонера-
демократа, Івана Яковича Франка.
Ми двохмісячній зуряду художньої пам'ятності
Івана Яковича Франка.

Володимир

Музей Івана Франка прекрасна зображення
життєвий путь великого Кавалера оного барвисто
сверже будуще и несамокинь двилеєт ценнайшій
культури в нашій області.

І. Мамин 27/III-54

Я особисто вдячний директору музею І. Франку
і тов. Волоху за детальне ознайомлення з
пам'ятками і творчою енергією нашого великого
революціонера-демократа І. Я. Франка.

и, які Української еміграційної школи, відвідали музей
Івана Франка. Це ми прочитали, який був
життєвий шлях. Ми дуже вдячні комуністичній
партії на Радимському Уряді за увагу
до життя. Це ми має право на освіту, ще більше
допомогено сил, що вимислять тільки на „5“.

Питишурин
Фрішко.

- Горанян
- Кротидницька. Савушак.
- Савенко. Криворучимак. Г.
- Стадник. Макар. 40.
- Макар Любо. Косенко.
- Горанський Р. Троханович.
- Сорохман. Криворучимак. А.
- Гасараб. Латинська. Г.

Посещення музею І. Я. Франка є особ-
ливо важливо розширення наших поз-
навчих знань о житті і творчості великого
українського, народна за славу кудряго
жизнь якого бароєт і зуряду
своє безсмертний сон великого
українського народу І. Я. Франка.

28.3.54

Самежив партом
~ 22.

- кофрощов
- А. Мамин
- А. Косенко
- Криворучимак
- Шталл
- Горанський
- Горанський

34
Ми, учні Хмельвської сільської школи, га-
тим, що мали можливість оглянути і побачити
виставку музею Великого кошового
Григорія Яковича Франка.

с. Григорій Франко

30. III. 1954р.

Григорій

Місто Володимир.

Сервінська Галина

Ми, учні Тернопільської школи № 1, поетично
Григорія Франка. Ми дуже горділися, що маємо
можливість поглядати музей великого письменника
Григорія Франка. Из книжки Рогова С. Я.
можливо повністю висвітлити о житті і ді-
ях Григорія Франка.

с. Григорій Франко

30 / III - 1954.

Григорій
Григорій
Григорій
Доминко.

35
Ми, учні Хмельвської школи, побачивши
вашу школу і, ознайомившись з експонатами
музею Г. Франка, були дуже вдячні, що в нашій
шкільній бібліотеці є великий поет України.
Нам дуже сподобався цей музей. Ми ще
хотіли познайомитися з життям і діяльністю
великого сина українського народу, патріота своєї
батьківщини Григорія Яковича Франка.

31 марта 1954 года

Галина, 5 класс берега.

Галина [Дудинченко А.]

и все остальное времени нашей школы

36
Ми, учні "А" класу Григорія Франка в
своєму класі відвідали музей Г. Франка
і, познайомившись з експонатами його
жизні, ми дуже вдячні за можливість побачити
нашого великого земляка - поета,
борця за нашу незалежність, за нашу
державу. Ми дуже вдячні за те, що
у нас є така бібліотека, де ми можемо
знайти багато цікавих книг про
жизні і діяльність Григорія Франка.
З квітня 1954 року. В 30 / Григорій

10. IV - 1954 р. - 96 -

Ми, студенти Дрогобицького медичного інституту ім. В. Франка, відвідали музей Великого кошового гетьмана І. Мазепи. Це склалося ще більше поглибити нас з життєм і літературною діяльністю видатного революціонера-демократа І. М. Мазепи. Ми бачили, щоб музей зібрав більше документальних матеріалів про І. М. Мазепу.

Група студентів II курсу укр. відділення.

15. IV. 1954 р.

Ми, відвідувачі музею Великого кошового гетьмана І. Мазепи, задоволені наданням директором музею І. М. Мазепи матеріалів, які були бачені нами в музеї І. М. Мазепи в місті Дрогобичі. Кількість документальних скіток в музеї І. М. Мазепи в місті Дрогобичі, що побачено нами в музеї І. М. Мазепи в місті Дрогобичі, а це дуже важливо для нас, студентів Дрогобицького медичного інституту ім. В. Франка, які вивчаємо життя і діяльність І. М. Мазепи. Проте, бачимо, що в музеї І. М. Мазепи в місті Дрогобичі недостатньо матеріалів, які бачені нами в музеї І. М. Мазепи в місті Дрогобичі.

Секретар Дрогобицького райкомунраду
зав. Дрогобицькою Рай. Орг. ЦК КПСР

В день нашої зустрічі з І. М. Мазепи в музеї Великого кошового гетьмана І. М. Мазепи в місті Дрогобичі 1954 р. Квітень 1954 р. 27. Сесія Київської Ради Народних Депутатів

2 травня 1954 р.

Ми, студенти Львівського медичного інституту, відвідали музей І. Франка на його батьківщині. Це докладає наше знання з життя і діяльністю великого українського революціонера.

Микола
Микола

Ми, працівники Бориславського ім. І. Франка музею, посилаємо музею І. Франка на його Родині, поштою, матеріалів з життя і діяльності І. Франка.

9.5.54 р. В. Губарук
Микола

Мы, отходящие ванд Отдыха
"матрица" посетили музей и.в.
Франка 12 мая 1954г.

Сидели очень долго на развлекательной работе Валера Степанов Григорьевич и Басарба Веры Михайловны. Это очень добрые люди, это много почерпнули и столько из жизни и.ванд Франка, а историю Украинского народа вообще. Отдыхающие остались очень довольны. Ответ. писем по просьбе отдыхающих москвичей Матрица

12.V. 1954г.

Я immensely м. Александровича Камуляк В. М. при намерении помочь с помощью украинского иммиграции матрица для своей маленькой организации вено митрей и.ванд украинскому сообществу перемаляем, чтобы добрым знакомым, душевно востановились что ехал в музей нашего великого камуляка в. м. и.ванд все управление и камуляк все же не так давно в.ванд в.ванд Украины.

Меня Духовная
Алгобичской организации: Матрица ИКАТРИ

Я и.ванд Франка. Великого камуляка, революционера, видя дабы музей, где познав мою жизнь и творчество. Не забывайте в мои планы: на поле жизни. Также познав в.ванд музея Визвольного Боротвбу Украинского народа проби польско: шовхит під проводом Богдана Хмельницького.

13.V. 1954г.

Франко. + Франко Володимир, ПР/1
Матрица

16/V-54 року.

Отдыхающие сачебанд Крушевский дворца в Коломее 53 лет. посетили музей и.ванд Франка.

Экспертная Г. Басарба
Обнакомил нас с физиком и действительностью Г. Г. Франка.

Мы в.ванд Басарба благодарны за оказание нам внимания со стороны Экспертной. Также поведали много интересного и доброго всем нам.

В. Соколов
Толука

16/V/54
[Handwritten signatures and notes]

16 травня 1954 р. з великим задоволенням
відвідали пам'ятний славетно українського письменника
Івана Франка проф. Радченко

16 травня 1954 р.

Відвідали літературно-меморіальний музей
ім. Ів. Франка піонери В-Суницької селищної
школи Хирівського району. Всі експонати
нам дуже подобалися. Випосили подяку
екскурсоводу за цікаві розповіді. -

Фаттма

Лобин Лев.

Масий Михайло

Хітаск Улана.

Стинд

Стирська Ольга.

16/24954 р.

Ми, учні Старявської СШ, відвідали
літературно-меморіальний музей ім. І. Франка
ще більше ознайомилися з життям і
літературною творчістю великого революціонера.
Всі експонати музею нам дуже
сподобалися. Дуже вдячні екскурсоводу за
цікаву розповідь.

Учні: Радан

Хороשתенський
Міцанко
Масий
Новач
Павлівська

Учителі: Гітчук О. П.
Фурса Я. Я.
Лубенць М. П.
Тобитів Е. П.
Гурьяк Н. М.

16 травня 1954 року Ми працівники Нортархиву
повнакопалися с Музеєм І. Франка это
очень большое впечатление в меня
останется в памяти за Великого
Украинского Писателя, Просмотрели
все картины в Музеи И. Франка це
мені останєє в пам'яті на довгі
роки його життя Ахмед

1654 - 1954 рр.

Прозднуємо Всенародний празник
Возз'єднання України з Росією, група
курортів трестторгів і буріжівців
цього-столиці об'єднали "укрпарт" -
Відвідали літературно-меморіальний
Музей ім. І. Франка, ще більше ознайомилися
з життям Іллі Франка, його
віддав своє життя боротьбі за свободу
і свободу українського народу.
Дуже вдячні екскурсоводу за
цікаву розповідь.

Курсанта: Вологов

54 р

Мішкін
Орман
Бонізе
Лешко
Мішкін
Лешко
Мішкін
Лешко
Мішкін

В знак все союзности
України с Францією
Музею Великої України
Музею Франції
Музею Великої України
Музею Франції
Музею Великої України
Музею Франції

23.05.54 р.

С. М. Коваленко

Моя збрівка пошукала на ба
квітучий Великого кам'яного - Укра
Франко ми з цікавими об'єктами
Заму музею.
В ці дні коли все жорстоко і
свідчать велике єдино історичне
зображення України з двох не діями
теорією Французького історика
дів Французького народу, який
думав про те що український на
особі зображення в історії своєї
іхі виходили його особливі.

В великому радості відмічавши що ко
краще схочемо історію збільшити
але погляди музею в цілі час історичні
збільшували і багато було в його історичні
місцею його діями і повільно докучали
і домірають меншішого. В історії

Світла робити барвистіше.
24.5.54 р. М. Коваленко

дуже задоволені що ми можемо
виглядати але де неможливо великий є
українська карта і Франко, бачу за
часів в країні бачу проти націоналізму
і класового і бачу за думку про великий
карти і української на російській.
Музею Франції замислює дуже цінне
діяльність і оренди і української історії
з любов'ю. Поточна історія і історія
історичної історії і історії і Франції
серед історичних часів.

25/5/54 р.

Карл

Губернатор

Віктор

Ми співробітники Ботсманів Комітет Бундесу, посеред
Музей М. Д. Франко єще більше об'єктами історії с єго
більшими творами за об'єктами ст історії каталога історії
Франца. Історичні каталоги в музею історії за історії
революційної і історичної діяльності М. Д. Франко, а так
не зко історичної історії Ботсманів ст єго каталога історії.

Світла М. Д. Франко

М. Д. Франко

Шанк

30 травня 1954 року ми, волями, від
відомий музей Великої України
Франції Франко.

Експонари музею справили на
нас велике враження.

Світла

М. Д. Франко

Ми, учні Гідбузької середньої школи
відвідали музей великого селян-
українського воєводу, каменяра, коза-
цького революціонера Г. Я. Франка.
З екскурсій ми найбільше ознайо-
милися з меблями і діяльністю
Франка.

Відвідали музей селян на селі
велике присіле Врхківська і
модової землі (за селом)
Гвася Дювська Франка.

30.V.54.

1. Гайдамак Д. Д.
2. Шепанюк Т. Я.
3. Ольман Н. Б.
4. Коучук Т. С.
5. Генис Н. М.
6. Процик В. М.
7. Матис Н. В.
8. Деніс І. П.

Ми співробітники Бориславської крп. бібліотеки
ознайомилися з музеєм Г. Я. Франка
с. Глобичівка. Познайомилися з селом Глобичівка
українського народу, з його боротьбою за
і кшованськими народолюбцями

30.V.54
Гайдамак
Дювська
Гвася

Ми, працівники Бориславської крп. бібліотеки, учасники
театральної компанії в подшефному колхозі ім. М. Франка
с. Глобичівка, відвідали музей ім. М. Франка в с. Глобичівка
І-542. з метою глибокого ознайомлення з творчістю
і творчістю українського театру ім. Франка і
внести вдячність керівництву музею за
пробитанню бібліотеки і оказанню уваги

Гайдамак
Дювська
Гвася

Гайдамак
Дювська
Гвася

Мла, оддохалоцие "Домо отгубихо
М'арини". Остало се очев дрвасто
вотоси своа сердечнуа благодарност
за производителнуа работу Т.Т. Давара
Вере Лукайлова, и Волоа Степану
Угноревичу. Томит

оддохалоцие: Филипп

Власт

Мла, работници Дробанского Тер-
пенууравинице посетили музеи
И.В. Франка. Остали се очев довољно
экскурсияма музеа и тем болши
владом, којорим живе И. Франко
нам сердеч. Родина Франка стиче
неузнаваема. Она улетити.
Большое спасибо за все то ми
улидем и узнаем в музеа.

Куртачев
Козлов

Мла, училища Брусничкой средней-107
школы, посетили музеа Ивана Франка.
Мла рассказывали с бољшим удовольствием
экскурсияма и внимательнее слушали
рассказ экскурсоводов, которых отпустили
мы с учительницей Делителюковой
Ивана Франка, а также рассказали
о воспоминаниях Филиппа с Ресней.
Экскурсия оказалась очень довољной.

6/VI 1954 г. Свиржов
Филипп
Угноревич
Козлов

Мла, учни Стебаничской средней школы,
дуже хотим поглядити на тая місца,
де народився і виріс Великий Касимир.
Після закінчення екзаменів вирішили про-
вести екскурсію в село Івана Франка.
От, поїхали.
Екскурсія дуже нам сподобалася.
Спомили про Великого письменника
Івана Франка завжди в наших
серцях протягом цілого життя.

10. VI - 1954 р.

Свиржов. Лавриновича Фарши
Курт
Угноревич
Козлов

11/II 1954 року.

Ми, закінчили з Дрогобицької етносторонньої
станції, відвідали музей Івана Івковича Українця.
Музей нам дуже подобався, особливо висвітлення української
300 річчю возз'яднання України з Росією.

Вспоминати мушу про життя і літературу
дійсність великого мислячого українського мислителя,
камінь, показавши перед нами багато
нового. Директор музею, Степан Ванок, був
нашим екскурсоводом, і дуже цікаво розповідав
нам про все. Ми дуже вдячні екскурсоводу і
паді, що побували в музеї.

Українська етностороння охочу.

Винник

Пилип

Понев

Сорока

Витко

Гриць

Антон

Роман

Мико

Іван

Лар

Гриць

Алла

Віктор

Драго

Дана

Ірина

Кост

17 юнця. 1954г.

Діти з міського лагеря і Дрогобицького
благодійного т. Босард Вера Михайлівна
за хороше і едифікаційне бесіду
ст. п. п. З. Б. Б.

18 юнця 1954г.

Ми, з туриста Дрогобицької дитячої
туристическої станції, посетили музей
м. Ч. Франка, де познайомились з життям
і діяльністю великого українського мисл.
м. Ч. Франка. Дуже дякуємо
т. В. М. Босард за дуже хороше, шопи
нам колезню бесіду.

В. Ризик

Ж. Зринько

и Корнелюк

І. Ризик

С. Чепижко

С. Ласицька

А. Криво

С. Павлова

В. Суранич

Н. Босард

В. Босард

19 червня 1954р.

112

Ми, учні Лопушницької і Терезівської селшкільських шкіл відвідали музей Івана Яковича Франка і ще більше познайомилися з життям великого українського письменника. Відвідання цього музею допомогло нам глибше зрозуміти твори І. Я. Франка.

Екскурсії: стф -

20 червня 1954.

Учні і вчителі Бистриської селшкільської школи, відвідавши батьківщину великого Календера, перебрали неабияк враження і цією селшкільською командою обійшли великому Кам'янецьку і Бистриську.

Екскурсії:

Тарас
 Гена
 Шкода
 Роман
 Оresta
 Лукив
 Шкода. Черняк.
 Камінька Богдан
 Дуб Максим
 Давид Богдан.
 Сашів Ірина
 Токун
 Юзе Андрій
 Лисий Любомир
 Дора Богдан
 Сіренко Богдан
 Білинська
 Пивалюк Ларія

21 червня 1954р.

113

З вчителів музею складили поклади Великого Кам'янецьку і Бистриську.

Директор Т. С.
 учитель Фурманко С. С.
 Бистриської школи,
 Кам'янецька область.

25 червня 1954р.

Завдяки рокам мого і з боку провідного мого, особам великим Валентині Олександрівні Франк, був завітаний до неї в Бистриську, сім років і т. ст. Музей і знов на мого місця проведено - музичні поклади, нагородженнями, зє музеєм своїм Римом, змалювання великим Валентині Олександрівні Франк, проведено по Бистриську Франківського музею, не зовсім відвідав з великою увагою силу його правдивого художнього слова.

В. К. Клименко

27 червня 1954р.

Ми, учні Самбірської середньої школи №1, відвідали музей І. Франка, створений народом Бистриським завдяки піклуванню Кам'янецької нації і уряду, і залишилися з приємними думками і враженнями. Було вдячні лекції проф. Бєсаєва за прочитану лекцію. З відвідування музею ми більш глибоко познайомилися з життям і діяльністю славетного Кам'янецька.

Виконав
 Директор
 Кам'янецької області
 Тарас

27 серпня 1954р.

Сьогодні ми, вчителі - курьяти, відвідали музей І. І. Франка. В цьому музеї ми познайомились з квіттевієм шляхом, творчістю великого сина українського народу. Відвідавши цей музей, ми поновили свої знання, що допоможе нам глибше і повніше розкрити образ великого письменника перед молодим підлітковою поколінням.

Володимир
 Борислав
 Іваненко
 Данієлюк
 Микола
 Іван
 Зіна
 Троянська
 Світлана

Антон
 Геннадій
 Ірина
 Катерина
 Олександр
 Ірина
 Ірина
 Степан

Ми, художники Дарид Особих
 "Модрич", посетили музей І. І. Франка
 29-11-54г. в кількості 50 людей.
 Охочею дуже доволена розкритими
 роботи працівника музею Верою Михайлівною
 Дасевською.

художники Дарид Особих
 Вероника
 Ірина
 Катерина
 Олександр
 Ірина

Учителі-курсанти української мови та літератури Дрогобицької області.

Ми горді спадщиною Великого Каменяра, який у тяжкі роки австро-угорської монархії борючись за частіях трудового народу.

Пам'ятайте про І.В. Стручкова вічно житиме у наших серцях.

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. <u>Зварочев</u> | 6. <u>Дробак</u> |
| 2. <u>Бресел</u> | 7. <u>Синь</u> |
| 3. <u>Кудриць</u> | 8. <u>Поп</u> |
| 4. <u>Сондак</u> | 9. <u>Величак</u> |
| 5. <u>Крива</u> | 10. <u>Червиль</u> |
| 6. | 11. <u>Сидор</u> |

7 липня 1954 року.

Ми, молодь с. Медвежа, відвідали музей
Івана Франка. Три години інструкцій,
ми глибоко ознайомилися з життям і
діяльністю великого сина українського
народу Івана Франка.

Ми горді тим, що маємо можливість
поєсто побувати в місцевостях, де
народився Іван Франко.

В наших серцях на завжди, ~~ще~~ останешу
глибока пам'ять про видатного
письмника Українського народу.

Відвідання цього музею допомогло нам
глибше вивчити твори Івана Франка.

Міф

Франко

Міф

Дучук Леда

Міф

Люд

8 липня 1954 року.

Ми, піонери Трукавської СШ №1
відвідали музей Івана Франка ми краще
познайомилися з життям і діяльністю великого
письмника.

Ми дуже вдячні нашому екскурсоводу тов. Євгену Бабюку.
За проведення з нами бесіди.

Відвідання музею, допомогло нам, учням,
в майбутньому навчальному році ще краще
вивчати українську дореволюційну літерату-
ру.

Піонери:

Григор.

Боднар.

Качар.

Таблій.

Ханів.

Хандор.

Будавський.

Григор.

Григор.

Григор.

Марко.

Мы, отдыхающие ¹²¹ "доушного Модрича",
 посетили музей Ивана Франка 12. VII. 54
 в компании 50 человек.
 Здесь мы ознакомились с жизнью и
 деятельностью великого писателя, известно
 го не только нашему народу, но и
 далеко за пределами нашей Родины.
 Мы благодарны экскурсоводу
 Вере Михайловне Вессараб за интересную
 лекцию.

Отдыхающие: Зверин
 Михайловская

Мне
 Мухомов
 Вессараб

Рисничев
 Войнич Т. В.

Мухомов

Степан
 Гайдаш

Уважно благодарим и здор-
 шемий псалм оидека, Музею
 Великого Кайскра Ивана Франка
 в його ризниці селі Холубиніх.
 Сердечно дякуємо екскурсоводі
 Вери Трасараб.

с. Холубині, 12. VII. 54

Мухомов
 Вессараб

Мы, отдыхающие здесь отдыха
 "Модричи", посетив музей вешского
 Каменера и ознакомившись с жизнью
 и деятельностью вешского украинского
 театра, которая является ярким
 свидетельством делу трудового народа,
 от души благодарны Гартши и
 Гравитальству, проявляющим большую
 заботу об увековечении памяти
 вешского человека, борца за свободу
 народа И. Я. Франко.

Все, что мы увидели в музее и
 узнали, останется в нашей памяти

23 июля 1954г.

с. И. Франко

В. Нех
 Саву
 Ивсортис
 Шаму
 Рашиофия

-124-

Ми відпочиваємо в Салозурі
"Примітливий Будинок" вірвігачи
музеї І. І. Франка, де ознайомилися
с пам'ятками і революційною діяль-
ністю великого сина Українського
народу. Аутсе привітали Галичу
і похвалили її шалю. Зку вігаче
нам радимий назв' своєму
Славному сину.

Канд. наук Лозенка

Г. Бурдас

А. Т. Франко.

Лозенка

Г. Бурдас

24/11

-125-

Ми, міонери, віддохали в міонерському
матері обкомі союзу учинив Н. Д. м. Бур-
кавесь, відвідали місцевість, де народився
великий український мисленик, рево-
люціонер-демократ, великий комендир-
Іван Ієкович Франко, його рідне
село Нагуєвичі, а темер перелісно-
ване в честь його - село Івана Франка;
побачили його любий дуб, де раніше
великий мисленик мисав революційні
швори, якими кликав укр. народ на
боротьбу з ворогами нашого народу.
Ми, міонери, гордимся енциклопедичною
великою Комендиром. Відвідування
музею освітається в нас в адмітації на
всє життя.

25. VII. 54 р.

Від імені міонерів м. Буркавесь,
Г. Бурдас

Кер, студентів цієї філи ¹²⁸ "отримав"
"Модриці", посетив музей великого
Календника і ознайомившись з
життєм і діяльністю великого українського
писателя, котрий з'являється зображенням
смертешної філи трудового народу,
аї душі благодарни великому
правителю, котрим проявили боль-
мучо заботу і збереження
пам'яті великого человека,
до речі за свободу народу и.я Франка
Завуча 1954

Отримавши:

Нвасиу -
Власу -
Власу
Власу
Власу

Відвідаючи на Дрогобичині, я ¹²⁹ бачив в відвіданні
музею Івана Франка. Дуже подобаються картини
які відображають життя і діяльність селян Дро-
гобичини XIX століття. Від душі дякую Комуністич-
ній партії та Радянському Уряду за збереження і
зформованні пам'яток, які відображають боротьбу
професійної інтелігенції минулого століття за
справу долю українського народу.

7/VIII-54р. Зохаров.

Відвідавши музей Івана Франка я ознайомив-
ся на картинах про життя селян Дрогобич-
ини в минулому. Музей хорошо оформлений.
В музеї декілька відображення життя і
боротьбу Івана Франка за справу долю
свого народу. 8.08.54р. Мороз

В музеї декілька фотографій з життя
і літературної діяльності ів. Франка. Дещо добре
показано життя і справу народного Борюка.
Бачано в музеї фотографії з рукописів
письменника.

8.VIII.1954р. Козловський
Літо

Творили, музи великого камениста,
произвели в каморго с могово ситноста
все народи нашей Родины, Ане ачте
прим все прогосит в рамни действе
мнози произвелие, каморго с мого
догори и поними как произвелие
Тумкина, Тогова и др.
вырамао зувито зувито и загоси
но победу ви прама с мурел
но радни Ив. Франко, и мого
уемисо в его радоне.

18. VII. 1954. Школьник
Рези-
Поселенко.
Денис
1. Дорожко
2. Ленинград

Колетров поучаю сие угайван кит и Данилово
Сри нас сие угайван кит и Данилово
Музи великого Украинско во м сьмелниа
Ивана Мовчица Сфранко, биз души
скарае глубокую праку Косми; Урагу
за зувитиаме мамии Великого
Украинско м сьмелниа, багале
за свободу народу Д. С. Сфранко.

13. VII. 1954
Танюша
Ду
Вера

Денис
Степанов

При посещении музея, Иван Франко ми, организатору односторонне в Школьник
Самарки, познакомилась подробно с деятельностью этого великого Украинского
писателя, Мого мурел Данилово и уемисо прама и мурел мурел
Иван Франко и великие жани его радни.
Вспомнил с могово сьмелниа мурел и уемисо и мурел мурел
уемисо в их великие мурел и мурел радни.

Толмачев
Надпись
Штань
Денис
13 VIII 1954

15-го августа 1954г посетили родину и музей великого
украинского писателя Ивана Франко. Очень благодарны директору
музея тов. Волох с П. который детально ознакомил нас о жизни
и борьбе за прекрасную жизнь для трудящихся И.В. Франко.
15. VIII. 1954г.

Простору
Степанов

15. VIII. 1954.

З поучити украинско и украинско ому
ли ми сядити, де народити И. Франко, малени
Кит мурел, що так багато розмовляе про
мурел и боробу Великого Камениста.
Але карине народне прона в де мурел, де
порае сие Школьник мурел великий мурел украин
сково народу. Ме, де мурел боробу и боробу
сво мурел И. Франко, Школьник - в мурел,
во мурел, мурел - в Раднишн Украин,
Денис пермис в мурел народи мамии великий
Боголибни - Раднишн Сороги.

прор. І. К. Валогія
Прод. А. Макаренко.

Гіюкери м. Борислава ¹⁵³ відвідавали музей
Івана Франка - великого українського
мислителя, дуже дякує директору
музею мій до якомога детальніше нас з
книжками борю за свободу Івана Франка
15. VIII - 54р

Гри?

Група антеміх працівників м. Станіслава
в кілометрі відстані гел. відвідали музей
Івана Франка і виконати подару директору музею
І. Франка м. Волох за швидке рішення про тиф.
7-ї діяльність великою українською письменницею - р.
Колемішова.

Враження що лишилася після огляду музею
кажемо лишилася в пам'яті кожного з нас

Група: ~~Григор~~ Гану Шкода - Шкода.
Шкода Гану Шкода - Шкода.
Шкода Гану Шкода - Шкода.

22/VIII - 54р

В погугтвіє горюєті разнебіно
проєктівно мей відвідали рідні
місця революційної діяльності
І. І. Франка м. м. м. раз. нагородили
нам той привітний мій привітання
з великою вдячністю директору
музею, який там знайшов і великою
оглядали нас з усіма іншими
м. Франками.

На багатому році заміщено ¹⁵⁵
в пам'яті в кожному з нас про ці
історичну пам'ятку.

22/VIII - 54

м. Г.

183

Група юних туристів города Києва посетили
меморіальний музей І. І. Франка. С чувством
людского уважения и любви к великому сыну
украинского народа - революционеру-демократу
мы ознакомлены с его творчеством и жизнью,
взаимодействием с украинскими и местными,
деятельностью Ивана Яковлевича Франка
Мы восхились с собой великим образ человека, который
в годы тиранической реакции смело выступил против
крепостнического гнета, за счастье украинцев.

23/VIII - 1954?

Ученики киевских школ:

Деревя / 124 шк /
Киселка / 107 шк /
Ершов (25 шк)
Знаков (25 шк)
Попов (131 шк /
Трашнина / 25 шк /
Фельдейн / 136 /
Осипколенко / 25 шк /
Редис / 32 шк /
Ковалев / 139 /
Тарасов / 20 /

Шкода (руководитель
экспедиции)
Трашнина / 25 шк /
Знаков / 25 шк /
Дмитрова / 13 шк /
Кавсан / 25 шк /

Мы, группа студентов гор. Дрого
о сучасності за свого замислу
поклали зном музею. Євже
ми вперше в історії
поклали зном великого борця
за свободу, волю, а саме
Івана Яковича Франка.

21.VIII.54р.

Климент
Франко

поклали музей імені Івана Яковича
Франка в с. Нагуєвичі
внесли на державну
вмотивували музей, а саме
Степаном Якимом, а саме
Іваном Яковичем Франком
Ворожанин, а саме

26/VIII-54.

Климент

Б. Франко група з 26.VIII.1954р.

Микола Степанович Якович.

29.VIII.54 Від групи побіглих і службовців
апрілі ім. Дісентрова с. Борисова вивели
назад державу державу музею з
Волох за землеробство вивели з групи
випускником землеробства І. Франка.
Саме обидвома музею зроблено на все
групе разом вивели. Це зом вивели
поклали зом 28 чоловік побіглих і службовців
ім. Іваном апрілі

Голова групи
Дісентров *Волох* / Радашевський

Я вийшов в с. Нагуєвичі, як тільки дізнався
що тут можна побачити місце де народився
великий український письменник, а саме
визнав в музею.
Група селянська каже цих місць, а як
багато вона розповідає про життя революціо-
нера демократа. Вийшов вийшов по кл.
Намат на стінах висить фотографії, які говорять
про теж саме місце не тільки Іваном Франком,
а і його народу західної України.
Вийшов на вулицю і ніколи не скаже, що
це те саме село. Як воно змінилося...
Стоять біленькі світлі хати, просторі кологосп.
стайні.
Хотю б ранили міг подумати, що дізнався
Дулик Петренко, група селянська дізнався
з с. Нагуєвичі може бути в Москві на Все-
союзній с. виставі. А в чині час, це не при
а чиність.

31.VIII-1954. Климент

Ширій уклін Великому Камемареві!
Цього імя святий Берекме в своїй пам'яті наш
народ, - і цім імям на його багнотівизині -
гасітка цієї великої шани.

Слово його, думки його і поривання -
в нас. В дозмері кароду його імя -
імя вірного сына кароду.

... Тімі він зодив, шрив, шворив, -
іменер його шрії - шісонісць. Хай те буде
сильне у віках його імя.

7 вересня, 1954 р. Лилина Варидниш

Мы, ешудейтос Дрогобычского
редінеситута, посетив Музей
Швана Яковлевича Франка и вместе
познакомившись с его неизменным
и творческим путем, еще раз
благодарим его за большое
литературное наследство, кото-
рое кованено нашему родному
народу.

11. IX. 54р.

От группы ешудейтос
Лилина Варидниш
Мизун - Франк
Шудейтос

Мы, отдыхавшие дома отдыха
"Модрыи" с большим интересом ехали
смотреть музей великого украинского
поэта - революционера И. Я. Франко.

ознакомившись с экспонатом музея.
Выражаем благодарность экскурсоводу.

Разом е зійти злагаєм просвду
в лїтом, лїтоб в зїомі музеє илєчє
оригиналы зотє. бє илєчє зотє
рукописє, а лїчєчє предметє
домашного обихода И. Я. Франко.

Най-нам кажда делегация едучи в
этот музей желает это посмотреть.

Просим эту просвду удовлетворить

- 1. Довбуга
- 2. Фуряши
- 3. Варатаева
- 4. Тигалимши
- 5. Кислицин

10. 02. 55г.

Будучи в с. Кошевич, я посетил этот
реальный музей поэта:

великого украинского поэта -
революционера И. Я. Франко.

Хотел посмотреть и узнать
интересней экспоната в муз.

В полном изобилии освещая
жизнь революционера детства поэта.

В музее же, там есть возможность
получить для музея:

Итак, если заинтересованы в развитии музея,
жизни И. Я. Франко, желаемых и др.

революционеру И. Я. Франко, можно
использовать заступательство по отношению
работникам музея, желаемых

подлагодивъ 24-138-
догоднѣнъ " по лѣтѣ
" въ снѣмѣ мабѣнало

Офрѣмѣнъ Н-ного г-на. *Гу*
9/11/55г. 26. Офиц. Н-т. *Кавказ*

11 февраля 1955г.

Просматрѣвъ экспозицію музея И. Я. Фрака
Прослушавъ историческій и общественно-политическій рассказ,
экскурсовода музея И. Я. Фрака, поспрашивавши музейного
губсѣво гордѣеи за кашу Великую роднику, пѣзнь
и дѣятельность поэта-революционера И. Я. Фрака
являеиъ яркимъ примеромъ служебнѣиъ своей родникѣ,
своему народу. Мы благодаримъ Партию и правительство
за заботу о увековеченнѣиъ памяти великого геноваса,
барца за свободу и независимость своего народа
пѣзнь барца, поэта-революционера, еще больше
вдохновилеиъ насъ вѣрнѣиъ Советской Армии, на любовь
к своей родникѣ, поднялѣиъ губнѣиъ патристивнѣиъ
за свою роднику, снѣиъ на снѣрнѣиъ мирного созидательного
своего народа, образъ поэта-революционера, вдохновилѣиъ
на подвиги воиновъ своей родникѣ и своего народа.

группа Военнослужащихъ Н-ного г-на

Кавказ
Кавказ
Кавказ

13 лютого 1955г.

- 139 -

Мы, члены исторического кружка средней школы №2
и. Дрогобыча, видѣвали исторический музей И. Я. Фрака.
Мы дуже багато довідалися про життя великого
Камєнка, письменника-революціонера Івана Фрака.
Мы дуже вдячні, экскурсоводу, який показав нам все
про життя великого письменника. Все це ми
узнали про життя великого революціонера, назавжди
запам'ятавши у нашій пам'яті.

Мисл.
Середшкола.
Дрого.
Тобучиниц.
Офіц.моб.к.
Шпак.
Шпак.

Мы Военнослужащие Советской Армии
посѣтили музей И. Я. Фрака, ознакомивши
с историческим и общественно-политическим
Благодаримъ работников музея, раздѣлившимъ
намъ о жизни великого писателя И.

Кавказ
Кавказ
Кавказ

Український народ виступив у своїй боротьбі з
американськими фінансами і всіма силами, набувши свого музею
зацікавленості інтересів народу. К. Франк і його син Іван
Якович Франк. В той час Франк і його син відомі
організатори і діячі українського народу.

Ваша віра і любов!
Віллєрш

6. III. 1955 р.

Від імені лвівських і дорожницьких кни-
жарів дякуючим працівників музею,
пояснивши нам про життя і творчий
шлях великого Каменира.

Гаврик
Кецавко
Іван
Франк
Каменир
Лавда
Захр.
Захр.

Ми, учні V "б" класу СШ № 8 м. Борислава,
відвідали музей Івана Яковича Франка
докладніше і більше познайомилися з літературно-
ю і громадською діяльністю великого камени-
ра українського народу.

Ми дуже вдячні директору музею за цікаву
розповідь про життя і діяльність Івана
Яковича Франка.

12. IX. 54 р.

Група учнів V "б" кл. СШ № 8
Борислава, Дуришбаба
Кучка, Матуш,
Потомляк, Радчук,
Муш

Присмотрев экспонаты музея И. Я. Франка и прослу-
шав интересный и содержательный рассказ экскурсо-
вода тов. Волоха С. П. вспоминаю чувство гордости
за нашу Великую Родину, за Советскую Украину. Как
был бы благодарен своим потомкам Франко, если бы
он смог сейчас посмотреть все то, о чем только
в свое время мог мечтать наш великий предок.

12/IX-54г. Преподаватель школы г. Борислава: Учитель.
Зина Шерш

Познакомившись с музеем великого
Каменира - Я. Франка.

Сам франк відкрив і утримував
музей творить про ту людь
і повину до його з боку народу.
Треба поважати наш музей був
повільний документиальний даними
про життя періоду життя і творчості

-сїм поема революціонера. - 102 -

Необхідно ~~збудувати~~ замовити і виготовити деякі основні скульптурні групи харківські для його творів.

Пам'ятю щоб в музеї можна було купити деякі фото на згадку про самі основні моменти з його життя

Парамет
Дружину
А. Ф. Зин

12/18 54.

15/12 - 1954. Ми, айдмаючиме група відділа "Водрич", є бодьчим мнїзрешам ознакоченнєм є А. Кожаїтам музею великою українського поета П. Я. Франка. Знаючи конкучо кауїану єю артої мнїзни и поліїтесної діяїельності, єю великою любовю к родному народу.

Вєносим бєлізвєдучоїє аїкнєрєво-дучи. Волос с. Г. Зн подробнучо лєк. вєно о діяїельності поїта

Мнїч Мнїч Мнїч Звєч Мнїч

195 - сєр Пнєа Франка 15.12.1954.
Точнїч вєносим Камєчєрєтї куч м. м. Дрєгобнїчєкї ДУК;
А. Ф. Зин

19. 09 - 54 р. (1954 р.)

Я, учителька Горналовичської середньої школи, Дублянского району, Дрогобичької області побувавши в ка Батківщинї словного поета - революціонера, Івана Франка, де розглянувши його речення, праці, що погодують не тільки праці Борця Боду свїтєро манувати його пом'яїтє і сєрєчє, за країє шайбучнє народчу.

Аїзєнєарєт Звєчє М.

19. IX - 1954 року.

Ми, учні Горналовичської середньої школи, Дублянского району, Дрогобичької області, побувавши на Батківщинї Великою Камєчєра, розглянувши країє його праці в музеї до того, що ми знали з оповідань і навчань в школі. Нам дуже подобалося у музеї всі ці матеріали, які зібрані в цьому музеї, з них ми ще країє взнєли життє і діяїельнєтє великого борця за частє українського народу, за свободу, за дружєбу з всіма народами нашої України. Пам'ятє про Франка назавдєди зєлнїшєтєся в наших сєрєцях!

Завдєченнє.
Пам'ятє було б, щоб музеї П. Я. Франка був на цьому місцї, де стоїє хата Франка, або щоб місце, де вона стояла, було одгороджене, посаджени свїтлї, цїм

повинні зайнятись урні шкoлoю при допомoзі - 144 -
кoлoсoкшкiв.

Екскурсакти:
Казюта М.
Гозіш Д.
Лещак Е.
Гандирський С.
Друшак О.
Янківська М.
Дубик О.
Котко Т.
Глушко В.
Глушко Л.
Городиська Ю.
Нікловна В.
Вендич М.
Городиська В.
Мілінак Т.
Самченко О.
Манько О.
Занюжика Н.
Занюжика Н.
Гурал С.
Бронь О.
Городиський Д.

Вольська В.
Сирекотень Н.
Чоистай Л.
Холмик.
Гордицька Л.
Гелешнівська М.
Гуцько О.
Зрашч Е.
Гордицька О.
Москвіч М.
Дрема О.
Утехно М.
Городиська Т.
Тихорик Е.
Гукалик В.
Файдер М.
Родовик Ф.
Мушин О.
Гуцьковська Л.
Захаров К.
Тладук Е.
Мартинкова С.
Гуродак В.
Стірчеллик М.
Городиський В.

145
Знакомий в музеї з життям і діяльні-
ністю великого сина Українського народу
Івана Яковлевича Франка, ми гордо мис-
лимо, що чималим внеском у розвиток
великого народу, великому труду, наполе-
гливості і чистоті, преданості всім народу.

19. I. 1955 р.

Г. Іванюк -
М. Манюк

М. Рашин -
Г. Шинько

Іван Франко вийшов із народу. Він став
своїм народом. В музеї показана величезна дія-
льність його. Іван Франко чинив велику справу
свого народу.

Віночному вшануванню екскурсоводу пані Мурсенко.
за турботу про пам'ятку і діяльність великого
українського поета. В. С.

20 лютого 1955 г.

Група сідариних піонервожатих Гідбузького
району відвідали музеї Івана Франка і
внесли широкі подарунки науковому працівнику
Мусянко Т. К. за те, що вона нам глибоко
поширено розказала про життя і револю-
ційну діяльність Т. Я. Франка.

24. I - 1955 р.

М. Сидак.
Р. Яковчук
В. Курішченко

Група учнів Опашкої "селищної" школи
відвідала музей І. Франка 30 січня 1955 р.
і викосить велику подяку науковому
працівнику тов. Волох С. Г. який нам дуже
глибоко розказав розказав зміст про
життя та революційну діяльність Івана
Львівця Франка.

ст. поміч. Гукалаяк

1. Турчина Л.	11. Ключак
2. Дурноста	12. Сабатан
3. Брагій	13. Кошик
4. Шенко	14. Мишиня
5. Шалалаяк	
6. Дурноста	
7. Якуч	
8. Туркіна ж.	
9. Шалалаяк	
10. Мишиня М.	

Ми, учні і вчителі Новохротицької
середньої школи, відвідали музей І. І. Франка,
ознайомились і пригадали про життя і лі-
тературну діяльність І. Франка.

Ми задоволені поведінкою екскурсовода,
який розповів нам про життя Великого
Кам'яра.

Великий Франко мав багато
років життя, а залишив про себе
невеличку славу.

Ми, учні радгоспської школи, будемо
вірні його заповітам.

Любов і повага до Великого Кам'яра
буде жити вічно в наших
серцях!

Калюжна	Журавдан
Кудриць	Забвський
Селяник	Боднар
Тискодак	Бевало В.
Кузьмич	Дубик Г.
Гришків	А. Смирнов
Добилець	
Балімецький	
Картоняк	
Добилець	
Картоняк М.	
Мажес В.	
Троць Ф.	
Дубик	
Житняк В.	
Болуцька В.	
Богданко М.	
Богданко М.	
Шиф	
Світ	
Мартин	

24.4.55р -

-148-

Ось знову в музеї Великого Каменярка.
Як пераши, другий раз... так і сьогодні.
Кожен експонат говорить про вірного
сина українського народу, який вів свою
виступаючи працю, творчість вівдав
служити народу, осіва в
дружбу з великим народом російським.

Хай його пам'ятка творчість завжди
кожного з нас на великі дідня люди
в історію, розквіт нашій рідній
літературі - вітчизни, в історію великого
нашого побуду вчораш, до вершин
людського праці - Комунізму!

м. Київ, М. Костюк
вул. Турчаківська, 78 кв. 15

2.5.1955р.

Ми група кураторів, учбово-курсового
комбінату об'єднали "Українська" вівди-
давши музеї Івана Франка, узяли багато
цікавого про життя і діяльність вели-
кого українського письменника.

Ми безмежно вдячні нашій Партії
і Уряду за піклування про радянських
нафтовиків.

Галакшевич

Маланюк

Маланюк
Маланюк
Маланюк
Маланюк

6/5 - 1955 року.

-149-

Ми, учні Утмасу Бортенівської ссшч, з великим
задоволенням відвідали музей. Відвідування музею
Франка допомогло нам глибше вивчити і закріпи-
ти у нас вивчений матеріал по творчості Івана
Франка. Будемо вчитись так, щоб бути
гідними того, за що борюват великий Каменяр
Станемо надійною і гідною зміною наших
попередників в боротьбі за виховлення і
відстоювання миру у всьому світі!

- | | | | |
|------------------|------------|------------|------------|
| 1. Грушецький Д. | 6. Швайко | 11. Швайко | 18. Швайко |
| 2. Коваленко Е. | 7. Швайко | 12. Швайко | 19. Швайко |
| 3. Швайко | 8. Швайко | 13. Швайко | 20. Швайко |
| 4. Швайко | 9. Швайко | 14. Швайко | |
| 5. Швайко | 10. Швайко | 15. Швайко | |

7/5-1955 року.

Ми, учні ссшчівської школи с. Десня, відвідали
музей великого поета. З великим інтересом
ми перелинули зібрані тут експонати.
Ми доповнили нашу знання зродуни в школі.
Ми вчилися в школі села, де поет вився
Іван Франко. Після перелинування книги, ми
ще більше будемо старанно читати
великого поета-революціонера.

- | | | |
|-----------|------------|------------|
| 1. Швайко | 6. Швайко | 11. Швайко |
| 2. Швайко | 7. Швайко | |
| 3. Швайко | 8. Швайко | |
| 4. Швайко | 9. Швайко | |
| 5. Швайко | 10. Швайко | |

Швайко
Швайко
Швайко
Швайко

Відвідали ми музей Т. Г. Франка ми, учні
 Іосипівської середньої школи Турківського р-ну,
 з великим задоволенням прослухали розповідь
 екскурсовода про публіцистику та громадську
 діяльність великого українського Каленяра.
 Т. Г. Франко закликав народ на боротьбу
 за своє визволення, мріяв про щасливе майбутнє народу.
 Вся мрія Каленяра здійснилась. Невідкрити рідке
 село великого сина українського народу. Все це зякраво
 відображено в музеї.

Ми шанувемо і гордимось ім'ям великого Каленяра -
 вірного сина українського народу, який все своє
 життя боровся за краще майбутнє всіх
 народів. Надого залишились в пам'яті день,
 в який ми відвідали рідке село Т. Г. Франка
 та музей великого українського Каленяра.

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1. Франко | 12. Микола |
| 2. Микола | 13. Микола |
| 3. Микола | 14. Микола |
| 4. Микола | 15. Микола |
| 5. Микола | 16. Микола |
- Микола
 Микола
 Микола

Здравствуй, гордый революционер!
 Камыаре вичий,
 Ми привіт П'юб, привіт
 із Карпат ^{східних}
 Мислим роки, як ^{ми} пропевав,
 Як гордо ішов демократом,
 Як піли Гікаї, мов селянськ боротьби
 Зітнали на горах Карпатів.

всг учні VIII класу
 Ісаківської сш
 Турківського району.

8-1-55р
 Мислив Михайла Л.

Сьогодні ми відвідали музеї Т. Д. Франка
 Тут ми ознайомилися з життям і
 діяльністю Камыара. Тут ми поклялись
 бути вірними своїй Татоківщині, як був
 вірний її Франко. Ми гордимось іменем
 великого поета-революціонера. Він вічно
 живий!

8/1.1955 року
 від ученині Ісаківської сш
 Турківського р-ну
 Таретик Степанії В.

вчолоди, в день Перемоги над німецькими фашистськими загарбниками, ми, учні Самбірської середньої школи № 2, відвідали музей Т. Я. Франка. Борня за народне щастя. Дуже вдячні екскурсоводу, Мовбної за те, що нас детально ознайомили з життям і творчістю і патетичною діяльністю письменника. Прикладу напам'ятові роботи письменника будемо наслідувати і ми. Так як Т. Я. Франко, то завжди будемо патриотами свого батьківщини і свого народу.

Клас № 10"Б" школи Самбірської середньої школи № 2.

Льшцева
Партико
Миколаєнко
Макар
Витко
Сидор
Трашків І.
Хитраль Д.
Лавиок П.
Ковалів
Кшишча

Амурсьова
Стасік
Лавиок М.
Байда
Кувальський
Жоноу
Тродиче

12/IV - 55 року

Ми, учні 10 класу середньої школи № 2 м. Самбора, відвідали музей Т. Я. Франка. З великими задоволеннями прослухали розповідь екскурсовода про життя і діяльність великого борця за народне щастя Т. Я. Франка. Ми любимо і шануємо пам'ять великого Кашем'яра, ми обіцяємо, що будемо жити так, щоб всією успіхами допомагати великому прогресивному молодству в боротьбі за мир, за щастя і незалежність народів всього світу. Ми, 10 класники, захищали всіх відвідувачів музею Франка приємною кміткою користь своєю натхненною працею і навчаннями.

нашій славіній ватиківській, до котих ми устали в настанні і роботі - це великий трагед в справу збереження мургу.

Сили мургу - етимічні силі війни. Трехай це запам'ятованні нові силі війни. Ми - продовжувачі великих ідей борю за свободу - Г. Д. Франка.

Виконано велику подяку екскурсоводу музею Ігнатенко Н. С.

Гуцаленко	Курман	Бриєва Н.	Водних
Свєдан	Белар	Засць	
Кизима	Стеранюка	Фігурашенко	
Ваган	Дрема О.	Дрема Г.	
Суква	Тетя С.	Бородюк	
Загребельна	Тетя М.	Маркевич	
Горюк	Анатол	Курманюка, Шуба	
	Футря		

13/5

Ми, учні Урядової смирської школи, віддали мургу Івана Франка і краше повнайшим з фронтієм і діяльнїстю Івана Франка. З великим задоволенням прослухали розповідь екскурсовода про фронтієм і діяльнїсть великого борця за народне щастя Г. Д. Франка. Ми ставимо пам'ятно великого Каміньєра і обіцяємо, що своїми умілами будемо допомагати воєму прогресивному людству за щастя народів в усього світі. Виконано велику подяку екскурсоводу музею Ігнатенко Н. С.

Староста класу VII.
Курман І.

Ми, учні 7 класу СШ № 2 і Горислава, сьогодні
 відвідали музей Івана Яковича Франка, де
 на багато пошитою свої знання про нестте-
 тий і творчий шлях нашого аовного дем-
 ляка, великого каменяра, дорогого нам Івана
 Яковича Франка. Ми будемо вчитись і
 працювати так, щоб бути гідними прав-
 нуками великого Каменяра, будемо тру-
 дитись на благо своєї Вітчизни, яку щиро
 любив Іван Якович Франко.

Виносим щиро подяку экскурсодову Ганни
 Кирилівни Мусієнко, яка дуже цікаво роз-
 повідала про несття і творчість Івана Фран-
 ка.

1. Михайл С.
2. Бурин Д.
- 3) Варт. М.
- 4) Мар'як.
- 5) Бішко І.
- 6) Тарасин Р.
- 7) Штепа
- 8) Мухоморський А.
- 9) Вовк Т.
- 10) Конуряк Б.
- 11) Троцько Б.
- 12) Іваник В.
- 13) Кісаняк С.
- 14) Мамик М.
- 15) Конівчан С.

- 16) Дюредецький Гі.
- 17) Савчук Л. Ю.

14/V 55р.

- 160 -

Ми, учні жидарівської середньої школи №2,
сьогодні вперше відвідали музей пам'яті мо-
єму Івану Франку. Цей
день нам запам'ятався назавжди. Цього
земства - це життя - історія. Цього творчості
була Баранецька, по якому знавалася настрій
народу. Іван Якович Франко і тепер
живий серед живих.

Бурай в.	Горударово в.
Галам з	Димощенко Р.
Радичук	Марусова Р.
Затолока Р.	Таранова П.
Шалова в.	Шкляр, Л. Шкляр, Л.

15/V 55р.

Ми, учні середньої школи №2 Самбора сьогодні вперше
посетили музей пам'яті нашого любимого
писателя Івана Франка.
Цього дня остаточно в пам'яті на-
шої школи.

Виконали велику роботу Івана Франка
адміністратори музею Івана Франка
за радянської влади і кожного обов'язком
о п'яти і десятиліттях нашої країни.
Тут пам'ять о побудовані нові, нові
в серцях будують нові!

Франківська
Велика

Дітя

16/V 55р.

- 161 -

Ми, учні дев'ятих класів Самбірської СШ №2,
відвідали музей пам'яті нашого любимого
борця за нашу країну - І. Я. Франка.
Виконали програму Ганні Курчаківки, яка дуже цікаво
розповіла нам про життя і діяльність письменника

и Зв'язу
В. Зуб
Г. Степанюк
М. —
М. —

19. V. 55р.

Ми, учні восьмих класів Самбірської середньої
школи №2, з великим захопленням слухали розповідь
екскурсовода про життя, творчість і політичну діяльність
І. Я. Франка, який все своє життя присвятив
своїй любій Батьківщині і народу. Іван Я. Франко
— дитина української, вбачивши народ зійшлися в радян-
ській час. І ми, учні української радянської школи,
зобов'язані вчитися і працювати, як великий Кален-
дар.

Лав М.
Горис П.
Душакевич з.
Дришевська Д.
Кривафа О.

Л. Булик
Г. Сивохин.
В. Сторож
В. Осика
Л. Макарук
М. Шкляр

22 V - 1955 року.

-163-

Ми, студенти Київського держуніверситету імені М. Т. Шевченка відвідали музей нашого улюбленого письменника, борця за народне щастя Івана Франка. З цікавістю ми розглянули документи про життя і діяльність великого революціонера - каменяра. Виносили подарунок Надії Степанівні Якагенко за теплу зустріч і цікаву розповідь.

П. Сапроно:

О. Калішев

В. Глибу

311 а/в

Ми, учні самбірської єширїної школи №3,
 сьогодні вперше відвідали музей нашого
 улюблого письменника Івана Яковича
 Франка. В цікавості ми розглянули
 документи про життя і діяльність
 великого каменяра.
 Звинуємо високу подяку Надії
 Степанівні Іващенко за теплу
 зустріч і цікаву розповідь.

Журик Ірина.

Ірада Парасковія

Сущик Марія.

Ірада Ірина

Ірина Іванівна

Дитий Олександр.

Маланка Зінаїда.

Гур Олена

Юрій

Хібік Іван

Ано Микола.

Сьогодні ми, ученики 9^{го} класу см № 2. Зо-
ричанава, вперше побудали в родині сім'ї
нашого великого і любимого соотчужденця
писателя Івана Людовича Франка.

С таким інтересом ознайомлювали ми
те предмет, в котрому Франків
писателю чомо вупотребляли в обиході.

Нам дорого ширеть на тот дуб,
где наш дорогой уштем сочинил свій
рассказ "Сидир".

Будем всегда вспоминая о
той теплій приєм, котрою оказана
нам Надежда Степановна Ткаченко.

Перед началом экзаменов мы, ученики
девятого класса, обещали, что не толь-
ко хорошо оцодим их, но и будем
всегда любить нашего прекрасного
писателя, будем поощрять ему во всех
делах.

группа класса Ломана Юрия,

Трухан
Вид
Михай
Шваб
Мирин
Ваня
Трухан

Мирин
Трухан
Вид
Михай
Шваб
Мирин
Ваня
Трухан
Трухан

Мы, ученики 10^{ти} их класів Тригизької середньої школи
визвідали вперше музей ім. Юліана Франка.

Тут ми звідались багато цікавого із життя
і діяльності нашого любимого письменника-
революціонера.

А також ми визвідали ще місце, де
визначав і написав своє оповідання
"Ольга". Багато ми дізнались про його
життя від родичів.

Ми шанують пам'ять великого письменника і
визнаємо, що своїми унікальними талантами
наш великий прогресивний мислитель за-
вжди породив у великому світі

Мы думи вухи екскурсоводу

Надії Степанівни Ткаченко
за теплу зустріч і гарну розмову.

Сурбачевська.

Гадка
Гуч
Александр
Дее
Мурайс
Темрибс
Новод
Кунт
Манишин
Тасин
Николай
Тасин
Таман
Савчин

Трухан
Ортинский
Ортинский
Марки
Будинский
Морозов
Климов
Климов
Степанович
Трухан
Степанович Е.
Трухан
Трухан
Трухан

Граніт, який ти зробив, великий Камінеро,
все життя, роздроблений.

Нове життя прийшло з новий, великий світ.
Міська у нас, радянський час, здійснюється всієї
мері: народ дивиться, як каздік домовитий по своїм
топі, по своїй волі.

Учні Самбірської семіріної школи В. 4
/ V і VI класи /

Мірошник В. В.	Гриб'як П. А.
Томко С. І.	Гікалик Б. С.
Фотула С. І.	Шенко Б. Д.
Грицько І. В. М.	Гончак Н. П.
Манько В. М.	Марчук М. П.
Босік С. А.	Сенесла Д. М.
Стамеский Ф. С.	Сайківська С. М.
Бучко Є.	Лобок І. В.
Слабин Р. В.	Левкович Н. Д.
Бонік Н. Ф.	Безик А. В.
Халус М. М.	Сущко Т. В.
Горба П. С.	Литак Т. І.
Галка Н. Н.	Голуш Б. П.
Мудрий М. В.	Місько Д. П.
Старанчак С. У.	Старанчак О. В.
Сущко В. В.	Варда А. І.
Дутко В. С.	Кохон Л. Ф.
Тіма О. І.	Червінська О. П.
Зар А.	Мацкир Е. М.
Крах О. Ф.	Кузенко М. С.
Вацкишир Д. В.	Бентоги В. М.
Франський З. С.	Кіт М. В.
Кір Б. Ф.	

Ми, учні Ступницької семіріної школи, відвідали
музей Т. Е. Франка, де детально познайомились
з життям і діяльністю великого революціонера -
демократа. Відвідування музею перед нами
розкрило ширше творчість великого письменни-
ка. Ми залишилися задоволені поясненнями
екскурсовода Мусієнко Т. П.
В наших серцях казавши захищуться пам'ять
про великого письменника української літератури
Львів і поїмка до Великого Камінеро буде
жити вічно в наших серцях.

Вчителі: Попушанська Р. Р.

Шульц Д. І.

Пурмишанська О. І.
Пурмишанська С. Д.

Учні: Богдан І.
Войтович І.
Швайгер М.
Максимович М.
Войтович О.
Сидорук І.
Алексій М.
Виханський М.
Самосудий М.
Кретович Т.
Драновський
Фогаларі.
Васильківська
Савиш А.
Кретович М.

Т. Д. Франкові.

Тим був патріотом братів-визволителів,
 Желавидів патріотичних пошів,
 Борючись за честь України,
 І в серії рознарядив свій.

Вони ми напевно проти панства,
 І мислять Желавидів ти,
 Желавидів ти запросяють,
 І шов до нової мети.

Написали твоя мрія
 Висвітлюють патріотичних пошів.

Сидимо вони за мобою,
 І ти свої всі не тільки вів.

Жулав ти про існі розкоші,
 Про існує розкішне життя,
 Що друть з відомою всім країні,
 І діти ти мають профітати.

Утомні! Желавидів! Желавидів!
 Ціліє молодий Борислав.
 Желавидів малює картини
 Військовий народ нам приєднав.

Учових і світих Будишав
 Живуть ними картинками,
 І діти їх вчать у школах,
 Читають хоромі книжки.

Ученик І класу сільської школи №6
 м. Борислав

Давид Анка. (Давид)

Коллектив учнів та вчителів школи №6 м. Борислав,
 які відвідали музей Т. Д. Франка, дуже вдячні за те, що мали
 ознайомитись з діяльністю Т. Д. Франка. Також цікавими картини
 діти побачили в музеї. Також (цікавими картини)
 допомогли дітям в майбутньому розуміти есеєраваго. За те
 всі діти і в дуже вдячні.

Давид
 Дмитро
 Коренюк
 Завид

Кіт
 Кіт
 Кіт
 Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

29 травня 1955р.

четвертий клас сільської школи №10
 м. Дрогобич, відвідали музей Т. Д. Франка
 і вдячні за те, що мали можливість
 ознайомитись з життям і діяльністю
 Т. Д. Франка.

Мадрицький І.О.

Пішовий.

Страшновська Н.

Даривода Д.

Кіт І.

Кіт Б.

Кіт З.

Кіт Ф.

Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

Кіт
 Кіт

Коллектив учнів 8^х класів Івано-Франківської середньої школи відвідали музей ім. Івана Франка, дупсе Євгені та ін. що ми широко ознайомилися з діяльністю І. Я. Франка, і в який умові працював І. Я. Франко. Які події відбувалися в цей час на Галичині. Ми чуємо, що певною в цей прекрасний час, про який мріяв Іван Франко. Надовго злишеться в пам'яті цей день, в який ми відвідали музей великого українського письменника.

1. Левчук Марія
2. Матко Марія
3. Грош Ганка
4. Сторонський Микола
5. Шенітрак Степанія
6. Опенковський Євгеній
7. Ковалевський Юліан
8. Кабатак Марія
9. Шурин Лідія
10. Федорів Костянтин
11. Кушнір Михайло
12. Сосак Теодозія
13. Дудак Ольга
14. Бадимівка Одарка
15. Коваленко Степанія
16. Ниселбарт Марія
17. Коллектив Іван

Група відпочиває в долині відпочинку Могриці відвідали музей ім. Івана Франка і складають подяку екскурсоводу Т. Мосієнко за ознайомлення з життєм і діяльністю великого письменника революційно-демократів

Сембай
Нічкіко у н. Жу

Душа А. Н.

В. Костенко
Київ

Ми учні Івано-Франківської середньої школи
вперше відвідали музей І. Я. Франка багато
дизналися про життя і діяльність ваш-
кого сина українського народу, незлам-
ного борця за шастя пожеволеного
народу. Берн за все ми хогемо ви-
нести подяку екскурсоводу Музею Тоба-
ришеві Мусіенко за гарний прийом в
музей.

Вотір.

Донько

Гоним

Мико

Чон

17/VI - 55г.

Іван туристський отряд учнівської 7-9^к класов
середньої школи №3 города Борислава ознакомилися
с жизнью и творчеством Ивана Яковича Франка
Знаком творчеством "великого украинца" помогли
нам лучше ознакомиться с его жизнью и творчеством
вам. Мы благодарны экскурсоводу Мусиенко за
чуткое отношение к нам и за хороший
рассказ о деятельности И. Я. Франко.

Будник.

Вакламов Анатолий.

Рогожина

Вакламов Мександр.

Коренко

Видрик

Мико

Трибока

Зачитная.

Рожина.

Вакламов
Мександр

W

18/VI - 55г.

- 175 -

Ми, ученики пионерского лагеря местро-
ма г. Трускавца, посетили родину ваш-
кого сына украинского народа И. Я. Фран-
ко, ознакомившись с жизнью и творче-
ством путем просмотра, ярко предста-
вили картину жизни писателя,
что помогло нам в изучении ма-
териала в школе. Благодарны
экскурсоводу Мусиенко за чуткость
и внимание к нам, за хороший
рассказ о жизни писателя.

Вакламов

Мико

Вакламов

Вакламов

Степанов

Трибока

Вакламов

Вакламов

Трибока

Трибока

Трибока

Трибока

Трибока

18. VI - 1955 года.

- 176 -

Ми, як група оддыхаючих,
дома оддыха "Модрич" посетив
дом-музей У.Д. Франка в родині
глубокою благодарности за
возможности в бресте познакомиться
с жизнью и деятельностью великого
украинского поэта и революционера
У.Д. Франко.

Подписи: Франк
Меркис
Курт
Димит
Мер
Франк
В. Кузан

19 червня 1955 р.

Ескуррей ми. Самодѣл подарком
на митинг і зйавистві І. Д. Франка
в селі Нагувниск, і в прохоту
випустити благодарности роботу по
і суміжним музеям за добре
роздриванню митинг І. Д. Франка

Подписи: Франк
Меркис
Курт
Димит
Мер
Франк
В. Кузан

19. VI - 1955 р.

- 177 -

Ми, як група оддыхаючих, посетив
дом-музей У.Д. Франка в родині
глубокою благодарности за
возможности в бресте познакомиться
с жизнью и деятельностью великого
украинского поэта и революционера
У.Д. Франко.

За допомогою ескурреда ми франце познакомиться
з життєвим шляхом і творчістю великого сина українського народу.

Відвідавши цей музей, ми поновили свої матеріали, які
допомогли нам в майбутньому при вивченні його творчості.

Ми дуже вдячні ескурреда Івасю Степанів
і його жінці за теплу зустріч нас і цікаву
розмову

Подписи: Франк
Меркис
Курт
Димит
Мер
Франк
В. Кузан

29-VI-55 року.

Велику допомогу дав мені відвідування
музею Івана Франка - борця волюнтаризму
народу - в рідній родині.

Погодуються з зауваженням і порадою, даною 4-х.53д.
інспектором Людм. Іван. Райвко, і радюю озеленити
подвір'я музею.

Читати Івасю

30/VI - 1955 р.

- 178 -

Ми, група студентів Лобівського Національного інституту, поїздили через с. Г. Франка, відвідали музей № Франка. В музеї нам розповіли про життя і творчість великого письменника. Вручили нам великий збірку, яку ми взяли з музею, щоб залишити в нашій школі. Ми завдали шанувати пам'ять великого кам'яця.

група студентів:
Григорук
Шкряб
Козак Т.
Журавець
Великий
Великий
Александр
Звенигородський
Гурменко
Григорук -
Мизюк

Ми група працівників ОАПК-2 посетили музей імени У. Франка. Тут в музеї нам розказали про життя і діяльність У. Франка. Показали і Франко - великий поет. У. Франко навечно залишився в нашій школі.

3/VII - 551

Григорук
Шкряб
Козак
Журавець
Сарни
Александр
Звенигородський
Гурменко
Григорук -
Мизюк

- 179 - 6-VII - 1955.

Група студентів-практиків Лобівського Политехнічного Інституту, проїздом через с. Г. Франка, посетили музей великого українського поета і письменника У. Франка.

В музеї ми поглибили знання про життя і діяльність У. Франка. Великий збірку зробила любов до вчителів і нас.

От имени группы

Григорук
Козак
Журавець
Великий (Григорук)
Гурменко Н. Н.
Григорук

11/VII. 1955.

Сотрудники геологических партий Украинского Отделения Всесоюзного научно-исследовательского Института, проводя исследовательские работы в с. Нацуревини, посетили музей Великого украинского поэта и Великого украинского писателя.

Мы с большим интересом все жто знаем, характеризующие жизнь и деятельность Улана Франка.

Н. Шкарба
Кравченко
Григорук
Сарни

Ми отдохаючіе дома студка
"Модриги", посетивши музей
Українського поета Івана Франка
виразили свою благодарність за
прославленну бесіду и теплий
привіт.

Наше посещение музею И. Франко
надолго останется в наших
сердцах. и с воодушевлением
будем рассказывать нашим
друзьям.

Задаревичев
Григорий
Бегун
Владимир
Владимир
Николай
Задаревичев
Григорий
Бегун
Владимир
Владимир
Николай

Франкові!

Лобачів! Сты спокійно поспі
Твоєї шпіві дбушес:
Про братерство, про рівність
и свободу,
І слова твої думі, як шіно дурани:
"І в сні трудового народу!"

Частини екскурсії в Карпати по темі "Свідання творчості
І. Франка" відвідали цей музей з великим заінтересу
і увагою. На жаль в музеї мало меморіальних матеріалів
зв'язаних з життям і подіями Івана Франка в його
відомій селі.

Зачув
Григорий
Бегун
Владимир
Владимир
Николай

16 VII 55р.

Ми, піонери, піонерського табору м. Дрогобича,
відвідали музей І. І. Франка, ознайомились
з життям і діяльністю письменника.
З великим почитанням і захопленням слухали
розповідь екскурсовода тов. Стусієнко, який
виколомо подяку за добру розповідь і теплий
привіт. Наше відвідання музею надовго
залишиться в пам'яті.

Григорий
Бегун
Владимир
Мерменко
Крюков
Мерменко

18 VII - 55р.

- 182 -

Відвідали музей завідуючий відділу української літератури Інституту суспільних наук АН УРСР О. М. Мороз, кандидат історичних наук М. М. Куз, заступник директора Дроговицького педагогічного М. Ф. Домкичівський; кандидат філологічних наук Є. А. Пінчук. Музей справляє хороше враження. Побачання: краще слід продумати композицію останнього залу (XVIII - XX ст.), як композицій, яка висвітлює події визвольної війни 1648-1654рр. слід додати висловлювання Т. Франка про Богдана Хмельницького.

Відвідали - Жуке, Лавинська, Паша

20 VII 55р.

Ми, письменники Тернопільської повітової організації письменників, побували в музеї великого українського письменника - Ч. Я. Франка, подібно узятимши о житті і діяльності українського письменника, що познайомилися з численними произведениями Ч. Я. Франка, в котрих письменник поділив нас в замітливих роботах і квітках, в котрих він своїм письменством розповідає нам про життя австро-української монархії. Ми дуже вдячні екскурсоводу: Мусієнко за хорошиї послідовні розповіді о Ч. Я. Франка.

Відвідали - Овчарук
 Лавинська -
 Лавинська -
 Паша -
 Лавинська

20 VII - 55.

- 185 -

Ми, екскурсанти, доротної дитячої технічної станції Львівської залізничної, в складі шкільного гуртка, перебуваючи в екскурсії по Закарпаттю, відвідали село Малуєвці - батьківщину великого українського письменника Т. Я. Франка. В музеї ми обговорили з письменником і істориком Франка. Музей справив на нас хороше враження. Ми дуже вдячні екскурсоводу Т. Мусієнко за хорошиї розповіді про великого сина українського народу.

Відвідали
 Лавинська
 Лавинська
 Мара
 Лавинська
 Лавинська -
 Паша
 Витвицька

Паша
 Лавинська
 Лавинська
 Лавинська
 Лавинська -
 Лавинська
 Лавинська
 Лавинська

23/II-55р.

Ми, викладачі укр. літ-ри 8-10 кл., відвідали музей великого українського поета і мовиного сина народу Д. Я. Франка.

З пошуттям гордості ми оглянули експонати, які говорять про життя і самовіддану боротьбу великого патріота, революціонера-демократа за правду і славу трудового народу.

Живий уклін і вієла шаною тобі,
Великий Каменяр!

- Ж. Кієнова
- І. Ігнатова
- Тетяна О.
- Гаврилова І.
- Матвеева Л. А.
- Мелішова М. Д.
- Мішуряк П. Д.
- Корбаченко
- Ворошиловградська обл.
- Харківська обл.
- Тернопільська обл.
- Вінницька обл.
- Белогородська обл.
- Дроговицька обл.
- Черкаська обл.
- Львівська обл.

23/III-55г.

Ми, відпочиваючі з/о „Модуль“, пошили музей великого українського поета Івана Франка.

С глибоким вшануванням прослушали ми розказ а мистецької, певної боротьби письменника великого Каменяра

Дружні привітання
Івану Франку

З хвилини ми, приходячи до землі, де єму наші ноги великого Івана Франка. Другого кожного місяця, зв'язано з його іменем.

М. Славинський
Ф. Камімоніш

Учні Сірілківської середньої школи виражають щире подяку працівникам музею за хвилиночку розповіді про великого каменяра Івана Франка.

7.8.1955р.

М. Славинський
Ф. Камімоніш
Бачини

З великим інтересом знайомилися і оглядали ми місця, де жили і творив наш любий письменник. Багато нового взнали ми з експонатів, які розповідають про життя і діяльність Ів. Я. Франка. Ми дуже вдячні екскурсоводу за цікаву розповідь.

Студенти львівських вузів

Дружні привітання
Івану Франку
В. Зарубко
В. Бачини
В. Бачини
В. Бачини
В. Бачини

Писатели областной Горьковской ДЛЭС с интересом ознайомились с жизнью и творчеством великого украинского писателя и поэта Ивана Франка Его жизнь и работы для народа будут всегда примером для советских людей от других писателей.

Айкин
Гурюков.

23/III.55 р. Моего представителем Гур. тов. товарища. Видеюмо мурт. Минараш. Меллоріолевий музей І. Я. Франка. Музей дав мені можливість ще більше ознайомитися з творчим і життєвим шляхом великого сина українського народу. Самовіддано-небоязко праця великого патріота, революціонера-демократа завжди буде суровим зразком, в боротьбі і творчій праці.

Пам'ятаю про славу сина суцільно рідного в серцях нашого народу.

Айкин (Милки)

7. IX - 1955 г. Ми колосники в. му ім. Молотова Рудківського району відвідали музей Івана Франка ще раз згадаю про славног. письменника-революціонера-комуніст. невтомно борючись за краще наше будуще ще в ти часи.

Вітка пам'ятаю мові!
Великий Каменяр.

Великий Каменяр
Великий Каменяр

Живий, доземний уклін
Тобі, Великий Каменяр
нашого народу!

Отиндо Шлопан

Після Шевченка, я не знаю
більш великого представника
української літератури.

14/IX.55 Мого Редн

Ми офіційною формою

«Юдичи» носіями музею
Ивана Франка с глибоким
офіційним прощанням хороще
удовольствуйся ой вачою Екшн-воф-
и уязвост с-хороще /есейрз

Великий
Каменяр

Неділя

18 вересня 1955р.

-198-

Ми, студенти Дрогобицького інституту
ім. Т. Франка, сьогодні вперше відві-
дали музей Т. Франка в Качувцях.

Ми глибоко пізнали життя і діяльність
невтомного каміньєра - Т. Франка.

Низкий уклін тобі, наш учитель і
друге!

Щиро
Гаян Т.

Калірман В.

Біланюк З.

Березовська М.

Тішан С.

Майоран В.
Морозюк -
С. П.

20 вересня 1955р.

Ми делегація башкирських нефтяників
посетили Музей Івана Франка, ознайоми-
лись з його життвом і діяльністю.

Слідуеть вимістити неможлимо багато
і вивчати робітників музею к сокращению
ілюстрацій матеріалов і докрасивов, образсто-
щих життя і діяльність Великого українського
революціонера - демократа Івана Франка.

Александровський - Торосов, Яковлев.

Самойлов - Фелицианов

Воскресенье

25/IX-55р. - 199 -

Ми, ученики 4^й школы, г. Дрогобыча
с воодушевлением прослушали рассказ
экскурсовода о жизни и деятельности
И. Я. Франка. Низкий поклон тебе
Великий украинский поэт!

Филип -
Полынь
Владимир
Товар

Неділя 25/IX-55р.

Ми, учні СШ №2 м. Дрогобича з
зацікавленістю прослушали розповідь
екскурсовода про життя і діяльність
Івана Яковича Франка. Низкий
поклон тебе, Великий український
каміньєре.

Степан
Сейда

25/IX-55р.

Ми, учні 10.^б класу СШ №2. м. Дрогобича,
сьогодні відвідали село, де народився вірний
син українського народу, почитаний патріот
своїх батьківщини і борць за народне щастя
Великий Каміньєр. З розповіді тов. Писюшко
ми ще більше дізнались про життя і діяль-
ність неувтомна-революціонера. З почитанням
вгордоєнні ми оглядали експонати музею.

190
Ми гордились тим, що ходило по тих місцях,
де колись ходив Іван Франко.
Твоє ім'я, Великий Каміньяр, вічно житиме
в наших серцях.

Зодик
Варіт
Жан
Жульєр

Винц
Томас
Міг

25/IX-55р.

Учні 10^{го} класу з хвилюванням
прошуємо розповісти тов. П'яченко
про цю важку дорогу для нас мо-
дому. Тут ми побачили як І. Фран-
ко самовіддано любив свого Гайків-
цямину і ми поклялися бути та-
кими ж патріотами. Ми
гордились іменем великого ре-
волюціонера, яке вічно житиме
в наших серцях.

Мурзиківна. С.
Ваненко Т.
Костів Ф.
Ірина М.
Жанів А.
Мариний О.

5/X. - 1955р. - 191 -

Вашу допомогу, дано мені
відвідування музею Івана-
Франка - революціонера - берче
за часте трудового народу
у культурно-масовій роботі.
Я дуже рада тим, що у
нашому рідному селі,
відкрився музей нашому рідному
односельця І. І. Франку.
Я хочу бути такою, як
Великий Каміньяр і своїми
гарними показниками у
роботі змінювати мир
у великому світі.
Кизький, сусідський учні Тоби,
Великий Каміньяр нашого
народу!

Забід. с. Івана Франка

Добрисоня Д. Д.

Учасники екскурсії з м. Львова "Мурда",
 відвідали музей І. І. Франка, висловлюють сво-
 велике враження, яке викликає великий
 підборол матеріал з життя і діяльності
 великого Каменяра.

10.X.55р. *[Signature]*

Ми, учні 7^б класу Івана Франка, відвідали
 музей великого Каменяра-Івана Яковича
 Франка. Ми познайомилися з великою
 літературною діяльністю нашого люблячого
 земляка.

14/X-55р.

- Лазоревич Розалія
- Гохлак Марія
- Буцях Марія
- Грач Розалія
- Шумельк Ярослав
- Петренко Михайло
- Данилів Михайло
- Гаврилик Степан
- Винниченко Михайло
- Пилишин Дорид
- Смолиська Тамара
- Запиз Тосія
- Хрещик Марія
- Хосак Іра
- Швердовська Анастасія

Сьогодні, 23.X-55р., ми, учні ^{12,3} Стріківської
 семирічної школи відвідали музей І. І. Франка,
 і ознайомилися ще глибше з творчістю
 і життєвими шляхом безсмертного Каме-
 няра. Ми ніколи не забудемо тебе, великий
 Каменяре, і завжди вивчатимемо твої
 твори, в яких глибоко правдиво описане
 життя народу. Твоя Франка безсмертна!

Мертушка Христина.

Богдан О. С. *[Signature]*

Ми, учні 10 класу Рихтицької середньої школи,
 побувавши на батьківщині видатного сина
 українського народу Івана Яковича Франка, мали
 можливість наочно познайомитися з багатьма
 явищами з життя Франка на портретах і картинах.
 Ми ще раз пригадали складний творчий і життєвий
 шлях великого поета, невтомного борця за щастя
 народу. Навіть же він живе в наших серцях наше
 слово великого Каменяра!

4.XII.1955р.

- Гоник Р.
- Губин М. *[Signature]*
- Антон М. *[Signature]*
- Криво М. *[Signature]*
- Бішко П.
- Бігуняк Ю.
- Бігуняк М.
- Борак М.
- Губинська В.
- Галушак Н.

Справжнє щастя ходити по тій землі,
 яка народила і виховала Івана Ігнатовича
 Франка - талановитого письменника
 і мучитвою, незламного борця за
 народне щастя. Навіть час не
 зніме слід, який залишив Франко
 в українській літературі

21/11 - 1955 року.

Учні дев'ятого класу середньої школи №9
 м. Борислава.

- | | |
|------------------|-------------------|
| 7. Кобзар | |
| 1. Терускавецька | 8. Кішаківни |
| 2. Ланяк | 9. Машук |
| 3. Соитишак | 10. Тірняк |
| 4. Хвалюк | 11. Танкало |
| 5. Ліанаг | 12. Кузак |
| 6. Зубко | 13. Видриг і інші |

Вігню живий.

Ми імя Франка не забудем ніколи,
 Він ожитиме вігню у наших серцях,
 Як геній великий і світог свободи,
 Що духом не впав у оковийокних бодх.

Всі люди радянські і ми, бориславці,
 Шануємо пам'ятв отійлого борця.
 Ми любимо вірного сина народу,
 Незламного і грізного Кошениара.

Франко наш - безсмертний, -195-
 Франко - незабутний,

Ми славу твою вписав у окиття
 Народів радянських, народів України.
 Все твоє і твоє - це безсмертя в віках

Впевнено весь наш народ
 широчинний

Крокує невпинно до світлої мети.
 Імя Франка незабутне, велике
 В серцях зберієм своїх ми завжди

уч. 9-го класу
 середньої школи №9
 м. Борислава
 Терускавецька Зірка

Мішки тут можна зустріти
великі революційні дії і в Франка як
спогад про його життя і творчість.

Група відпочиваючих в санаторію
„Кримського району“ г. Дарув

8/1 1956р

Лисенко

Ковал

Михай

Роман

Петро

Семен

Григор

Андрій Димитров

Julius Rosenberg
Bem. 13.84
Sub. 237-Op

30pp 9

